

# TYGODNIK OLECKI

Zużywaj się, nie rdzewiej.

*H. Jackson Brown, Jr.*



## TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział  
w losowaniu upominków

Nr 41  
(821)

Nr 41 (821)

9 października 2013 r.

cena 1,50 zł



Uroczystość otwarcia odrestaurowanej bramy ementarza ewangelickiego, fot. Maciej Juchniewicz

**Ćwiczenia komendanta,  
szczegóły, s. 2**

**Stypendia Burmistrza przyznane  
wykaz wyróżnionych s. 7**

**Jak to jest z tą religią?  
Pakistan, cz. 3, s. 13**



**Mazury Pływają,  
wyniki, s. 18**

**murDom** ul. Kościuszki 61  
tel. 510 876 362  
SKŁAD FABRYCZNY KOSTKI BRUKOWEJ  
MATERIAŁY WODNO-KANLIZACYJNE

**Skup złomu elektronicznego**

komputery, telefony i inne urządzenia elektryczne

**Najwyższe ceny, Olecko, ul. Ełeka 2, tel. 501-611-961**

**Zacznij z nami jesień!**

Szeroki wybór kijów trekkingowych

i sprzętu fitness

Zapraszamy



Sklep sportowy IMPULS Plac Wolności 20 87 520 36 92

MARKET BUDOWLANY **MAJSTER**  
M. Pietraszewski  
CENTRUM HANDLOWE – Aleje Lipowe 1B, Tel. (87) 520 44 46

**ANWIS, NA ZAMÓWIENIE**  
ŻALUZJE DREWNIANE I ALUMINIOWE  
MOSKITERY, VERTICALE, PLISY,  
ROLEJ MATERIAŁOWE I RZYMSKIE  
POMIAR WYCENA MONTAŻ

PPHU „AGAT” Olecko, plac Wolności 13

**NOWA KOLEKCJA OBUWIA** **AGAT**

**TRENDY JESIEŃ-ZIMA**

**ZAPRASZAMY**

**87 520 12 12**  
7zł-w dzień/8zł-niedziela i noc  
CAŁODOBOWE DYŻURY





W dniach od 4 do 5 października młodzi wolontariusze z Gimnazjum nr 1 w Olecku, Gimnazjum nr 2 w Olecku, Gimnazjum w Wieliczkach, Domu im. Janusza Korczaka w Olecku oraz Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych w Olecku uczestniczyli w ogólnopolskiej zbiórce żywności „Podziel się posiłkiem” zorganizowanej przez Bank Żywności.

Koordinatorem akcji na terenie Olecka było Stowarzyszenie „Otwarte Drzwi” w Olecku. Zebrana żywność w ilości 874 kilogramów zostanie przekazana świetlicom socjoterapeutycznym i Domowi im. Janusza Korczaka w Olecku.

Wojciech Bojar, prezes Stowarzyszenia „Otwarte Drzwi” w Olecku, składa serdeczne podziękowania wolontariuszom i nauczycielom zaangażowanym w zbiórkę oraz wszystkim darczyńcom.

*wojeg*

## Utonięcie

Oleccy policjanci pod nadzorem prokuratury wyjaśniają okoliczności śmierci 58-letniego mężczyzny. Jego ciało wydobyto z jeziora w Sedrankach. Pomimo natychmiastowej reanimacji przybyły na miejsce lekarz stwierdził zgon wędkarza.

5 października ok. godz. 21.30 dyżurny oleckiej komendy został poinformowany o zdarzeniu nad jeziorem w Sedrankach. Natychmiast na miejsce skierowano patrol prewencji. Funkcjonariusze ustalili, że doszło do wywrócenia łodzi wiosłowej. Z relacji świadków wstępnie ustalono, że na łodzi było dwóch wędkarzy. Jeden z nich o własnych siłach dopłynął do brzegu. Ciało drugiego świadkowie wyciągnęli na



## Ćwiczenia Komendanta

W najbliższy czwartek tj. 10 września, straż pożarna organizuje ćwiczenia Komendanta Powiatowego PSP w Olecku w zakresie doskonalenia współdziałania jednostek PSP i OSP podczas akcji ratowniczo-gaśniczych.

Wzorem lat ubiegłych w manewrach wezmą czynny udział inne służby i podmioty ratownicze: policja, pogotowie ratunkowe oraz służba leśna, a także uczniowie z klas o profilu mundurowym z ZSLiZ w Olecku.

Ćwiczenia rozpoczną się około godziny 9:00 na drodze Olecko – Gize – Świętajno, tuż za skrzyżowaniem z obwodnicą. Głównymi celami ćwiczeń będą: organizacja akcji ratowniczej, sprawdzenie gotowości sprzętu ratowniczego oraz systemów i urządzeń alarmowania, prawidłowe współdziałanie między służbami podczas akcji ratowniczych oraz doskonalenie zasad dowodzenia na szczeblu interwencyjnym i taktycznym.

W czasie ćwiczeń przejazd drogą powiatową będzie zablokowany przez około 2 godziny, policja zorganizuje objazdy przez miejscowość Jaśki. Podmioty ratownicze biorące udział w ćwiczeniach będą używać sygnałów dźwiękowych i świetlnych w związku z tym prosimy o wyrozumiałość i zrozumienie, za ewentualne utrudnienia z góry przepraszamy.

*Zastępca Komendanta Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Olecko  
st. kpt. Tomasz Jagłowski*

brzeg i reanimowali do chwili przyjazdu pogotowia. Nietety przybyły na miejsce lekarz stwierdził zgon 58-latką.

Teraz prowadzone są czynności mające na celu szczegółowo wyjaśnić okoliczności tego zdarzenia.

*asp. Tomasz Jegliński  
rzecznik prasowy KPP w Olecku*

**SPRZEDAŻ WĘGLA**

- MIAŁ
- KOSTKA
- GROSZEK
- EKO-GROSZEK

KONKURENCYJNE CENY!

Dowóz na terenie Olecka GRATIS

**TABEX S.A.**  
OLECKO, UL. GOŁDAPSKA 22, TEL. 87 520 22 41  
TEL.KOM. 500 044 685

**SAMBIA WARSZAWY**  
BIURO TURYSTYCZNE

**WYJAZDY NA ZAKUPY** tylko 80zł/os.

**IKEA i wiele innych**

REZERWACJA: tel. 87 520 16 44  
lub [www.sambia.net.pl](http://www.sambia.net.pl)

**Redakcja**  
„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37  
czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek  
w godzinach 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
kontakt telefoniczny: 601-152-454

**GRÜNLAND**

**Centrum Roślin Ozdobnych**  
od wiosny duża kolekcja najnowszych odmian bylin

Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (87) 523-90-09

# KRONIKA POŻARNICZA



24 września od 14.44 dwa zastępy JRG PSP usuwały skutki kolizji drogowej na obwodnicy olecka (Opel Corsa i Ford L 300).

24 września od 15.13 dwa zastępy JRG PSP przy ulicy Kasprowicza gasiły pożar futryny drzwi w budynku wielorodzinnym.

26 września od 12.36 dwa zastępy JRG PSP pomagały przy placu Wolności mężczyźnie, który zasłabł na chodniku i opiekowały się nim aż do przybycia pogotowia ratunkowego. (oba zastępy jechały do innego zgłoszenia).

26 września od 12.52 dwa zastępy JRG PSP usuwały przy ulicy Armii Krajowej gniazdo os z budynku Środowiskowego Domu Samopomocy

27 września od 8.55 jeden zastęp JRG PSP oraz jeden OSP Kowale Oleckie zabezpieczyły pochylone niebezpiecznie gniazdo bocianie na budynku mieszkalnym przy ulicy Kosciuszki w Kowalach Oleckich.

29 września od 16.18 jeden zastęp JRG PSP usuwał w okolicach Monet plamę oleju z jezdni drogi krajowej.

1 października od 6.56 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Grunwaldzkiej pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.

1 października od 10.13 jeden zastęp OSP Świętajno usuwał w okolicach Połomu drzewo powalone na drogę.

2 października od 12.20 trzy zastępy JRG PSP usuwały skutki kolizji drogowej ze skrzyżowania drogi na Giżycko i obwodnicy. Zderzenie dwóch samochodów ciężarowych.

3 października od 6.49 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Nocznickiego pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.

3 października od 13.16 jeden zastęp JRG PSP pomagał w Sokółkach zespołowi ratownictwa medycznego w dotarciu do pacjenta.

*informacji udzieliła młodsza ogniomistrz  
Katarzyna Jeglińska*

## OLECKI TERMINARZ WYSTAWY STAŁE

- 3 x Legus, grafika i rysunki, Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG”
- Marcin Radziszewski, Galeria Hol, ROK „MG”
- Wystawa medali i odznaczeń - wystawa w Oleckim Stowarzyszeniu Aktywnych „Zamek”
- Malarstwo Agaty Julii Prosińskiej, Galeria „Pod Skosem” Gminny Ośrodek Kultury w Kowalach Oleckich

### 9 października (środa)

apteka dyżurna Kolejowa 15

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

15.00 - 19.00 - warsztaty fotograficzne, ROK „Mazury Garbate”, szczegóły wewnątrz TO

### 10 października (czwartek)

apteka dyżurna plac Wolności 25

16.00 - Rummikub, gra rodzinna, scrable, Biblioteka Publiczna, Kopernika 6

### 11 października (piątek)

apteka dyżurna plac Wolności 7B

mija termin zgłaszania kandydatów na członków Rady Działalności Pożytku Publicznego (informacja TO 39 s. 6)

15.00 - 18.00 - warsztaty fotograficzne, ROK „Mazury Garbate”, szczegóły wewnątrz TO

17.00 - wernisaż wystawy poplenerowej fotografii analogowej, sala Teatru AGT

### 12 października (sobota)

apteka dyżurna Gołdapska 1

11.00 - Czarni Olecko - Start Kruklnki, trampkarze młodszy, dom

11.00 - Czarni Olecko - Kłobuk Mikołajki, mecz piłki nożnej juniorów młodszych, wyjazd

14.00 - Czarni Olecko - Granica Bezledy, mecz piłki nożnej V ligi, dom

16.00 - kuchnia francuska, warsztaty kulinarne, WTZ, ul. Kopernika 6

### 13 października (niedziela)

apteka dyżurna plac Wolności 25

14.00 - Unia Olecko - Czarni - Olecko, mecz piłki nożnej B-klassy, stadion MOSiR ze sztuczną murawą

### 14 października (poniedziałek)

apteka dyżurna Składowa 6

15 października (wtorek)

apteka dyżurna Zielona 37

### 16 października (środa)

apteka dyżurna 11 Listopada 9

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

11.00 - 17.00 - Dzień Dawcy Szpiku, Wyższa Szkoła Zawodowa w Suwałkach, szczegóły - wewnątrz nr

### 17 października (czwartek)

apteka dyżurna Kolejowa 15

10.00 - Konkurs Recytatorski „Słówka i słufka”, Biblioteka Miejska, Kopernika 6

16.00 - Rummikub, gra rodzinna, scrable, Biblioteka Publiczna, Kopernika 6

### 18 października (piątek)

apteka dyżurna Zielona 35

10.00 - Konkurs Recytatorski „Słówka i słufka”, Biblioteka Miejska, Biblioteka Pedagogiczna, Armii Krajowej 30

### 19 października (sobota)

apteka dyżurna plac Wolności 7B

11.00 - Czarni Olecko - Mazur Ełk, trampkarze młodszy, wyjazd

11.00 - Czarni Olecko - Mazur Wydmyny, mecz piłki nożnej juniorów młodszych, dom

14.00 - Unia Olecko - Pogoń Ryn, mecz piłki nożnej B-klassy, wyjazd

16.00 - kuchnia regionalna, warsztaty kulinarne, WTZ, ul. Kopernika 6

### 20 października (niedziela)

apteka dyżurna Gołdapska 1

17.00 - Czarni Olecko - Wilczek Wilczkowo, mecz piłki nożnej V ligi, wyjazd

**NAJTANIEJ W MIĘŚCIE**

**AUTOMYJNIA**

Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON.....	5.59 zł
Pb 95 .....	5.59 zł
PB 98.....	5.69 zł
LPG .....	2.35 zł
Olej opałowy.....	3.80 zł (powyżej 1000 litrów)

Stajemy  
klientom wy-  
dajemy karty  
rabatowe!

**sponsorujemy „Czarnych”,  
bilet 5 gr taniej na litrze**

**Zapraszamy od 6<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>**

[www.paliwa-kozlowski.pl](http://www.paliwa-kozlowski.pl)

**D@RKOMP**

SKLEP - SERWIS - OUTSOURCING IT - MONITORING

19-400 Olecko  
Plac Wolności 15a  
tel. 87 520 1089

[www.darkomp.olecko.pl](http://www.darkomp.olecko.pl)



## Kolizja na obwodnicy

2 października na obwodnicy na skrzyżowaniu drogi krajowej nr 65 i wojewódzkiej nr 655 około 11.45 doszło do kolizji dwóch samochodów ciężarowych MAN i DAF. Wstępnie ustalono, że przyczyną zdarzenia było nie ustąpienie pierwszeństwa przejazdu. Nikt nie odniósł obrażeń.

Okolo 11.45 dyżurny oleckiej KPP otrzymał informację o kolizji dwóch ciężarówek. Natychmiast na miejsce skierowano patrol drogówki. Pracujący na miejscu funkcjonariusze ustalili, że kierujący samochodem ciężarowym typu Man Józef R. lat 46 jadąc od strony Olecka w kierunku miejscowości Jaśki na skrzyżowaniu z obwodnicą nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu dla jadącego prawidłowo kierowcy samochodu m-ki DAF. Doszło do zderzenia obu pojazdów



co spowodowało zablokowanie skrzyżowania na kilka godzin. Obaj kierowcy byli trzeźwi.

Kierowcę samochodu ciężarowego MAN za spowodowanie kolizji ukarano mandatem w wysokości 500zł.

Samochodem Man przewożono 12000 litrów oleju napędowego, na szczęście nie doszło do rozszczelnienia cysterny. Strażacy usunęli plamy oleju silnikowego, uprzątnęli jezdnię z części karoserii oraz zabezpieczyli miejsce zdarzenia podczas zabierania samochodów przez pomoc drogową.

*rzecznik prasowy KPP aspirant Tomasz Jegliński  
zas. komendanta PSP st. kpt. Tomasz Jagłowski  
fot. arch. KPP i PSP*



## Kamera obscura

Serdecznie zapraszamy na powarsztatowy wernisaż wystawy fotografii analogowej.

Uczestnicy warsztatów stworzyli swoje dzieła od podstaw. Zbudowali własne kamery obskury, ruszyli w plener, aby wypróbować swoje minimalistyczne aparaty, następnie podczas zajęć w ciemni zgłębiali tajniki procesu wywoływania zdjęć. Wszystko pod okiem prowadzących: **Pauliny Wojnik, Michała Zielińskiego** oraz **Radosława Krupińskiego**.

Efekty ich pracy będzie można oglądać na wernisażu wystawy 11 października o godzinie 17:00 w sali AGT

Wystawa odbędzie się w ramach projektu Regionalnego Ośrodka Kultury w Olecku „Mazury Garbate” „Pomysłodajnia” dofinansowanego z programu Narodowego Centrum Kultury „Dom Kultury+ Inicjatywy Lokalnej 2013”.

Po wernisażu ekspozycja będzie dostępna w głównym budynku ROK

## Dzień Dawcy Szpiku

16 października 2013r. od godz. 11.00 do 17.00 w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Suwałkach przy ul. Noniewiczza 10 odbędzie się Dzień Dawcy Szpiku.

Dawcą może zostać każdy zdrowy człowiek w wieku od 18 roku życia. Rejestracja zajmuje tylko kilka minut. Osoba rejestrowana nie ponosi żadnych związanych z tym kosztów. Nie są potrzebne wcześniejsze badania.

*Halina Kasicka*

[www.zdrowie.powiat.olecko.pl](http://www.zdrowie.powiat.olecko.pl)

## HURTOWNIA WĘDLIN ARNOLD

Czynna od poniedziałku do piątku 5<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup> sobota 5<sup>00</sup> - 11<sup>00</sup>

Polecamy wędliny wieprzowe, drobiowe, drób, mięso wielu producentów z całej Polski, a także wyroby wędliniarskie tradycyjne, produkcji lokalnych masarni. W naszej ofercie również lody i mrożonki. Zrealizujemy każde zamówienie.

Przykładowe ceny: boczek surowy b/k kawalki 9,50, żeberka paski 9,90 żeberka pieczeniowe 11,90 porcje rosółowe kurczące 11,89 kiełbasy cienkie od 6,00 serdelki 5,90

*Zapraszamy serdecznie*

Olecko, ul. Gołdapska 31 tel 87 520 2213, 603633716

## NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- **Marzena Alida**
- **Mateusz Danilewicz (Imionki)**
- **Alicja Jaszczanin (Świątajno)**
- **Marek Okartowski**
- **Iwona Romin**
- **Piotr Złotnik (Imionki)**

Upominki ufundowali:

- ✓ **Libra**, ul. Akacjowa 9
- ✓ **TERNET**, pl. Wolności 26
- ✓ **„BiS” Studio Reklamy**, ul. Kamienna 1A
- ✓ **BEST - Studio Reklamy**, ul. Jeziorna 1A
- ✓ **INFOLAND**, pl. Wolności 15
- ✓ **Drukarnia „Gryfix”**, Elk, ulica Sasankowa 17
- ✓ **Księgarnia Zofii Siemaszko**, plac Wolności 26
- ✓ **Urząd Miejski w Olecku**, plac Wolności 3
- ✓ **Wydawnictwo „Wir”**, Zielona 37

Upominki będą wysyłane pocztą.

Do rozlosowania: gry komputerowe, książki, pióra wieczne, długopisy, akcesoria szkolne, modele do sklepania, magnesy, smycze, pocztówki, gry logiczne itp.



Jesień. Piękna złota jesień. Burmistrz wyłączył fontannę na Rynku – znaczy się jesień. Chciałem się rozpędzić i napisać, że już niedługo Burmistrz zapali nam świąteczne ozdoby... ale dość tego. Przecież są jeszcze grzyby w lasach, a zielonki dopiero zaczynają się pojawiać. Więc tylko jesień i tyle.

W piątek odbyła się ważna uroczystość. Ponowne „otwarcie” bramy cmentarza ewangelickiego. Znaczą się Azja od nas odjeżdża. Cywilizacja śródziemnomorska wraca. Dzięki ludziom dobrej woli coś co miało być zniszczone ocalało i teraz jest tam, gdzie powinno.

A niszczyliśmy to co „niemieckie” z wielkim uporem i determinacją. Zamiast odnawiać co się jeszcze dało odnowić, niszczyło się to w imię: np. lepszej infrastruktury, wygodniejszych ulic, bezpieczniejszych mieszkań. Pamiętam jeszcze piękną kamienicę przy ulicy Kopernika. Gdy podczas pożaru nadpalony został dach rozebrano ją czym prędzej i plac sprzedano. Chwalebny przykładem jest wygląd kamienicy nr 11 przy placu Wolności. Zachowano fasadę, a sam budynek przebudowano i unowocześniono. Obok pięknie nr 13. Tak! Idziemy ku Europie.

Ale wracam do cmentarza. Jeszcze w latach 80. XX wieku był czynny. Były pochówki. Groby choć zaniedbane miały tablice i żeliwne ogrodzenia. Na specjalne zamówienie profesora z uczelni poznańskiej robiłem dokumentację ogrodzeń cmentarnych. Praktycznie wszystkie pochodziły z odlewni żeliwa w Kowalach Oleckich. Dokumentacja w postaci negatywów pojechała w raz z profesorem do Poznania. Gdzieś tam jest. W jakimś archiwum.

Przyszedł jednak czas, gdy któryś z burmistrzów wraz z Radą wpadł na pomysł zrobienia z cmentarza ewangelickiego parku. Wjechały samochody z palnikami i najpierw zabrano wszystko co żelazne: ogrodzenia, krzyże, łańcuchy, wsporniki i wszelki złom. Niszczono groby z wielkim zapałem, bo to była kasa. Wszystkie te przedmioty łącznie z bramą znalazły się na oleckim skupie złomu. Znajdował się on przy szosie do Wieliczek. Ze złomu niektórzy olecczanie odkupili ogrodze-

nia, które wykorzystali jako ozdobne płoty na swych posesjach. Brama miała mniej, albo, jak kto woli, więcej szczęścia. Tam zauważył ją jeden z olecczan, kupił po cenie złomu i schował. Potem następny, następny i tak brama wylądowała wreszcie na swym poprzednim miejscu.

Minęło pół wieku, kiedy Polacy weszli na te ziemie. Przyłączenie Mazur do Polski odbyło się nie pokojowo ale przy pomocy bagnatów na karabinach. Gdyby Kajka, Janczno i Sembrzycki żyli w tych czasach wylądowali by w obozach pracy lub w więzieniach. Taka była historia Mazurów po 1945 roku. Niszczono też wszelkie dowody na to, że ziemie te należały kiedyś do Niemiec. Czasami z bezmyślnością niepojętą. Cóż, ośrodek prawdziwej władzy państwowej znajdował się nie w Warszawie, ale na obrzeżach Azji i Europy.

Zniszczono czynny cmentarz! Zdewastowano. Z pomnika postawionego ku pamięci poległym olecczanom w wojnie 1870 roku zrobiono pomnik pamięci wyzwolicieli Olecka. Tylko, że tajemnicą wtedy poliszynela, a teraz powszechnie dostępną wiedzą jest to, że Olecka nikt nie zdobywał, a zniszczenia miasta dokonali radzieccy „wyzwoliciele” po pijaku w okolicach lata 1945.

Ale i my nie jesteśmy lepsi. To nasi reprezentanci, ówczesny burmistrz i radni doprowadzili cmentarz do stanu w jakim się teraz znajduje. Pomnik postawiony naszym dzielnym obywatelom, których rząd wysłał na wojnę w 1870 roku odnowiono i wykuto na nowo. Jednak nie stanął tam, gdzie miałby świadczyć o historii dzielnych ludzi jacy mieszkali w tym mieście. Stanął na cmentarzu ewangelickim. Podobno by nie drażnić? Kogo nie drażnić? Pisanego i siekierą nie wyrąbiesz. Są mapy miasta, na których jest zaznaczone jego miejsce. To już tylko historia. Nikt też nie ma monopolu na kontakty z Niemcami.

Tego lata była u nas wycieczka młodych Niemców. Interesowała ich bardzo historia miasta. Ta historia sprzed 1945. Zaprowadziliśmy ich i pokazaliśmy pomnik. Spytali nas czemu tam stoi. Nie mogli zrozumieć dlaczego tak boimy się historii.

I jak się zastanowić, to trzeba sobie zdać sprawę, że pokolenie Niemców (Mazurów) pamiętające czasy Rzeszy wymiera. Trzeba zacząć kontaktować się z młodymi. Czas najwyższy by wrócić do korzeni. Do tego co spaja historię tych ziem. Karmiono nas propagandą komunistyczną. Straszono, że Niemcy/Mazurzy tylko czekają by tutaj wrócić. Może i czekali, ale nie by wrócić. Chcieli zobaczyć utraconą swoją Małą Ojczyznę. Do takiego ustroju jaki wtedy był u nas nie chcieli wracać. Teraz, może by i wrócili, ale są już zbyt starzy by zaczynać od nowa. Nowe pokolenie wraca tu i owszem, na krótką przejażdżkę, na rejs Wielkimi Jeziorami. Przyjeżdżają by zobaczyć kraj dziadków. Jednak nie znajdują tutaj nic z tamtego kraju. Nie ma Małej Ojczyzny dziadków. Nie ma już tych domów, sadów, jeziora są grodzone i nie ma cmentarzy. Wszystko to zniszczyło nasze barbarzyństwo i polityka komunistycznego i nie tylko komunistycznego państwa.

Tak więc powoli odzyskujemy historię. Naszą historię. Wrastamy powoli w patriotyzm naszej Małej Ojczyzny.

Ten patriotyzm, to nie bywanie na wszelkiego rodzaju rocznicach ku czci. Patriotyzm to coś bardziej ulotnego. To jest w sercu. Patriotyzm, to patrzeć na to co dzieje się wokół. Patriotyzm, to współczucie i pomoc potrzebującym, to branie udziału w zbiórkach żywności, to uczenie się historii. Patriotyzmu nie nauczą akademie ku czci, choć są one potrzebne. Patriotyzm, to też patrzeć na historię i pielęgnowanie jej zdarzeń. Patriotyzm to ciągłość, doktryna i zarazem wolność wyboru. Patriotyzm, to wreszcie szacunek dla tego co wkoło, dla ludzi, ich poglądów, dla ich wiary. Patriotyzm, to ciekawość poznania i wynikająca z tego wiedza, która pozwala na współzycie w harmonii z otaczającym nas światem, ale też niezgoda na zło, które również patriotyzm pozwoli nam dojrzeć.

*B. Marek Borawski*



**KEY**

**TECHNIKA**

**GRZEWCZA I SANITARNA**

[www.key.suwalki.pl](http://www.key.suwalki.pl)

**Hurtownia Olecko**

ul. Wojska Polskiego 16

kom. 883-110-101

**Hurtownia Suwałki**

ul. Kościuszki 101

tel.fax (87) 567-45-99





**SPRZEDAŻ i MONTAŻ:**

■ kotły c.o.

■ kominki

■ grzejniki

■ pompy ciepła

■ centralne odkurzenie

■ kolektory słoneczne

■ materiały instalacyjne





ul. Armii Krajowej 30  
tel. 87-520-30-78  
tel. 87-520-25-33  
fax. 87-520-27-46

## OFERTY PRACY

1. kierowca samochodu ciężarowego
2. sprzedawca
3. instruktor fitness
4. kelner
5. magazynier
6. mechanik / konserwator maszyn i urządzeń przemysłowych
7. operator żurawia wieżowego
8. sprzedawca
9. kierowca samochodu ciężarowego

K88801



Okiem radnego - Wojciech Leonarczyk

### jako radny zgłosiłem następujące wnioski:

W odpowiedzi na wniosek dotyczący **fontanny w parku miejskim** otrzymałem odpowiedź zgodnie z którą „... fontanna w parku miejskim przy placu Wolności nie została zdewastowana. Skradziono i zniszczono dysze, których brak, nie ma wpływu na pracę fontanny”. Nie przekonuje mnie ta odpowiedź. Nadal uważam, że fontanna wybudowana za czasów „opakowań zastępczych” zasługuje na „opakowanie docelowe”. Rozpisanie konkursu na nowy image fontanny nic nie kosztuje, a nową fontannę można wykonać, kiedy pojawią się na to środki. Zapytałem, kiedy otrzymam odpowiedź odnoszącą się do meritum mego wniosku.

Na przedostatnim posiedzeniu Komisji Polityki Proro-dzinnej, Ochrony Zdrowia i Bezpieczeństwa Burmistrz obiecał, iż **bramka w parku** zostanie zreperowana. Jeśli zostało to obiecane, to także zrobione. Bramka ta wygląda jednak tak samo. Jeżeli ktoś wziął za to pieniądze, powinien je zwrócić i wykonać pracę poprawnie.

Na placu Wolności na wysokości PZU niektórzy kierowcy zrobili **parking** – wjeżdżają na przejście dla pieszych i na chodnik, mimo, że parkingi obok i naprzeciwko są wolne. Prosiłem o podjęcie działań, aby ukrócić ten proceder.

Na ostatniej sesji radny **Jarosław Bagiński** zasugerował, abym wprowadził w gabinecie „ulgi Wojtkowe”. Na podstawie tej sugestii zaproponowałem własny wniosek o **zaproszenie oleckim przedsiębiorcom do włączenia się do działań związanych z Kartą Trzy Plus**. Bylibyśmy pierwszą gminą w Polsce, w której zostałyby podjęte wspólne zorganizowane działania w celu wsparcia rodzin wielodzietnych. Mogłoby to wyglądać w ten sposób, że posiadacz uprawnień wynikających z Karty, miałby prawo do ulg po jej okazaniu przedsiębiorcy.

Wniosłem do Burmistrza o zmianę decyzji w sprawie dofinansowania **budowy progów zwalniających na ul. Kościuszki** na wysokości przejścia dla pieszych przy wjeździe do szkoły, o które wystąpiło Starostwo Powiatowe. Powody:

1. Po wielu latach starań Starostwo wreszcie zmieniło stanowisko w tej sprawie. Starosta uszanował wolę ponad 400 mieszkańców miasta, głównie okolic ul. Kościuszki, którzy podpisali się pod inicjatywą budowy progów.

2. Starostwo także nie przewidziało tych wydatków w budżecie, a mimo gorszej od nas sytuacji finansowej zdecy-

## Rejestracja w Zintegrowanym Informatorze Pacjenta

8 października zespół mobilny ZIP Warmińsko-Mazurskiego Oddziału Wojewódzkiego Narodowego Funduszu Zdrowia w Olsztynie Delegatury w Elku gościł w Starostwie oleckim.

Wszystkich zainteresowanych uzyskaniem danych dostępu do swojego konta, czyli hasła i loginu zgłosiło się 155. Jest to największa liczba zainteresowanych od chwili gdy powołano mobilną obsługę ludności. Do tej pory liczba obsługiwanych nie przekraczała 60 osób.

Olecko jak zawsze w czołówce jeśli chodzi o samorządność i obywatelską postawę.

Rejestracja w Zintegrowanym Informatorze Pacjenta umożliwi zainteresowanym dostęp do informacji o:

- uprawnieniach do świadczeń,
- leczeniu i przepisanych lekach,
- wysokości środków finansowych przekazanych placówkom medycznych za Państwa leczenie.

Mobilne stanowisko Warmińsko-Mazurskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ oznaczone jest charakterystycznym logiem



dowało się na tę inwestycję.

3. Bezpieczeństwo dzieci dochodzących do szkoły i innych użytkowników tego przejścia. Narzekamy na brak wpływu na bezpieczeństwo na obwodnicy. W tym przypadku, to od nas właśnie zależy bezpieczeństwo dzieci dochodzących do szkoły i mieszkańców osiedla. Każdy dzień zwłoki to potencjalny wypadek. Czy ktoś z obecnych na sali jest gotowy do przyjęcia odpowiedzialności na siebie za ewentualne zdarzenie? Osobiście nie jest na to gotowy.

4. Na sesji marcowej Burmistrz mówił, iż jest gorącym zwolennikiem progów zwalniających, wybudowanych na stałe i wykonanych z kostki brukowej. Uważał (burmistrz) także, że jeżeli już inwestować w budowę progów, to lepiej wykonać jeden, dwa w mieście, ale porządne, sugerując m.in. ul. Kościuszki. Na sesji majowej Burmistrz informował, iż jeżeli chodzi o progi zwalniające na ul. Kościuszki, to gmina może jedynie prosić o wykonanie, bo jest to ulica powiatowa, chciał także, aby taki próg został zamontowany przy Szkole Podstawowej Nr 1, a gmina mogłaby dofinansować 50% tego zadania, pod warunkiem, że Starostwo będzie tego chciało. Uważam, że jak Burmistrz powiedział „A”, powinien też powiedzieć „B”, tym bardziej, że ponad połowa składu Rady Miejskiej podpisała się pod petycją w sprawie budowy progów.

Orientacyjny koszt budowy progów z kostki granitowej, łącznie z oznakowaniem, jest to kwota 11 tys. zł. Udział gminy wynosiłby około 5,5 tys. zł. Nie jest to duża kwota, jeżeli chodzi o zdrowie i życie mieszkańców naszego miasta.

Jeśli nie znajdują się fundusze na ten rok, zaproponowałem zorganizowanie i ogłoszenie publicznej zbiórki na dofinansowanie tej inwestycji powiatu.

Wojciech Leonarczyk

## Polsko-rosyjskie spotkanie w Starostwie Powiatowym w Olecku

W Starostwie Powiatowym w Olecku, 26 września młodzież i nauczyciele ze Szkoły Średniej w Gawrilowie i Zespołu Szkół Technicznych w Olecku spotkali się z **Kazimierzem Iwanowskim**, wicestarostą oleckim.

Uczniowie uczestniczą w projekcie „Polsko-Rosyjska Wymiana Młodzieży 2013”, realizowanym przez Zespół Szkół Technicznych (ZST) w Olecku od września do października b.r. Projekt jest współfinansowany przez Centrum Polsko-Rosyjskiego Dialogu i Porozumienia. Jego głównym tematem jest Polska i Rosja w fotografii.

## Stypendia Burmistrza przyznane

Spśród 20 wniosków komisja stypendialna przyznała 16 stypendiów Burmistrza za szczególne osiągnięcia w różnych dyscyplinach sportowych, artystycznych i w nauce. Nagrody zostaną wręczone 14 października br. o godz. 17.00 w Regionalnym Ośrodku Kultury w Olecku „Mazury Garbate” podczas obchodów Dnia Edukacji Narodowej.

W tym roku za osiągnięcia naukowe stypendium otrzymali:

**Katarzyna Wójtowicz** z Gimnazjum nr 1 z klasy III (finalistka Ogólnopolskiej Olimpiady Logiczno – Matematycznej, finalistka Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z matematyki - VI miejsce punktowe, finalistka Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z języka polskiego -VI miejsce punktowe, świadectwo z czerwonym paskiem)

**Gabriela Bagan** ze Szkoły Podstawowej nr 3 z klasy VI (laureatka Ogólnopolskiej Olimpiady Logiczno – Matematycznej – VI miejsce, laureatka Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z języka angielskiego -III miejsce punktowe, Ogólnopolski Konkurs Języka Angielskiego „FOX” – wynik bardzo dobry, Międzynarodowy Konkurs Kangur Matematyczny – wyróżnienie, świadectwo z czerwonym paskiem)

**Diana Dodiak** z Gimnazjum nr 2 z klasy III (laureatka Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z języka rosyjskiego - VI miejsce punktowe, sukcesy taneczne w Regionalnym Ośrodku Kultury w Olecku, sukcesy w piłce siatkowej, świadectwo z czerwonym paskiem)

**Justyna Jańczuk** z Gimnazjum nr 2 z klasy III (laureatka Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z języka rosyjskiego –VIII miejsce punktowe, finalistka Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z języka polskiego - X miejsce punktowe, świadectwo z czerwonym paskiem)

**Magdalena Backiel** z Gimnazjum nr 2 z klasy 3 za następujące wyniki:

Finalistka Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z języka polskiego - X miejsce punktowe, świadectwo z czerwonym paskiem, osiągnięcia sportowe - Otwarte Mistrzostwa Długodystansowe w pływaniu „Olecka Miła”- II miejsce – 1200 m kobiet w kat.B grupa juniorów starszych, Grand Prix Polski w Pływaniu w pletwach, Olecko: I miejsce - 100 m BI-Fins kat.B, I miejsce – 50 m BI-Fins kat.B.

Za osiągnięcia sportowe stypendium otrzymali:

**Michał Rutkowski** ze Szkoły Podstawowej nr 1 z klasy VI

(laureat Międzywojewódzkich Drużynowych Mistrzostw Młodzików 12-13 lat w Podlaskim Okręgu Związku Pływackiego w Białymstoku: I miejsce - 200 m styl grzbietowy, III miejsce – 100 m styl dowolny, III miejsce – 100 m styl motylkowy, Mistrzostwa Województwa Warmińsko – Mazurskiego w pływaniu w Olsztynie:

I miejsce - 50 m styl dowolny, II miejsce – 100 m styl dowolny, II miejsce – 100 m styl motylkowy, II miejsce – 50 m styl motylkowy)

**Filip Maksimowicz** z Gimnazjum nr 2 z klasy II (III miejsce w Międzywojewódzkich Mistrzostwach Młodzików Karate Kyokushin w Białymstoku, II miejsce w Międzywojewódzkich Mistrzostwach Młodzików Karate Kyokushin w Ostrowii Mazowieckiej)

**Małgorzata Krajewska** z Gimnazjum nr 1 z klasy III (I miejsce w Międzywojewódzkich Mistrzostwach Młodzików Karate Kyokushin w Ostrowii Mazowieckiej, III IKO Mazovia Cup Karate Kyokushin w Józefowie – III miejsce)

**Kacper Jankowski** z Zespołu Szkół w Babkach Oleckich

„Podczas wizyt uczniowie z ZST w Olecku i Szkoły Średniej w Gawrilowie – Obwód Kaliningradzki uczestniczyli w warsztatach dotyczących technik profesjonalnej fotografii. Następnie wykorzystali zdobyte umiejętności. Fotografowali zabytki i inne atrakcje turystyczne Obwodu Kaliningradzkiego, Mazur i Podlasia” – mówi **Marek Góryński**, dyrektor ZST w Olecku – „Młodzież opracuje także folder z informacjami i zdjęciami odwiedzanych zabytków. Odbędzie się również wystawa najlepszych fotografii uczestników”.

**Anna Turowska, www.powiat.olecko.pl**

z Gimnazjum– klasa I za zajęcie II miejsca na Międzywojewódzkich Mistrzostwach Młodzików Karate Kyokushin w Ostrowii Mazowieckiej

**Marietta Makarewicz** z Gimnazjum nr 2–z klasy I za zajęcie I miejsca na

Indywidualnych Mistrzostwach Województwa Warmińsko – Mazurskiego Juniorów w Szachach

**Marcin Essel** ze Szkoły Podstawowej nr 1 z klasy VI (I miejsce w Mistrzostwach Wojewódzkich Warmińsko – Mazurskiego Szkolnego Związku Sportowego w Tenisie Ziarnym Chłopców Szkół Podstawowych kl. IV - VI,

I miejsce w Mistrzostwach Powiatu Oleckiego SZS w Tenisie Ziarnym w kategorii SP chłopców)

**Anna Szwędrys** z Gimnazjum nr 2 z klasy II (I miejsce w Mistrzostwach Województwa Warmińsko – Mazurskiego LZS w Lekkiej Atletyce w Pasłęku, aktywny dział w środowisku szkolnym)

**Justyna Miszczak** z Gimnazjum nr 1 z klasy III (V miejsce - XV Warsaw CUP XIX Polish Open Taekwondo 2012 XIX Międzynarodowe Mistrzostwa Polski, III miejsce - Bratislava Open Taekwondo Championships 2013, III miejsce - XIV Otwarte Mistrzostwa Litwy – Litwa Open 2013 w Wilnie, V miejsce - Międzynarodowy Turniej Bydgoszcz CUP w Taekwondo Olimpijskim)

**Maurycy Miszczak** z Gimnazjum nr 1 z klasy II (III miejsce - XV Warsaw CUP XIX Polish Open Taekwondo 2012 XIX Międzynarodowe Mistrzostwa Polski, III miejsce - Bratislava Open Taekwondo Championships 2013, III miejsce - Międzynarodowy Turniej Bydgoszcz CUP w Taekwondo Olimpijskim, I miejsce - Mikołajkowy Turniej Taekwondo w Giżycku)

Za osiągnięcia artystyczne stypendium otrzymali:


**Jakub Jasiński** z Gimnazjum nr 2 z klasy II (VI miejsce na Ogólnopolskim Turnieju Tańca Towarzyskiego o Puchar Mazowsza Ad Astra 2012, II miejsce na IV Ogólnopolskim Turnieju Tańca Towarzyskiego „MUZA 2012” pod patronatem Prezydenta Olsztyna (kategoria 14-15 lat, kl. C, styl latin), III Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzyskiego „OPTIS 2012 w Białymstoku”, I miejsce taniec latino, III Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzyskiego „OPTIS 2012 w Białymstoku”, V miejsce taniec standardowy, Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzyskiego o Złotą Podwiązkę w Ostrołęce - VI miejsce, udział w innych turniejach o puchar burmistrza, prezydenta)

**Zaneta Czerwińska** z Gimnazjum nr 2 z klasy II (VI miejsce na Ogólnopolskim Turnieju Tańca Towarzyskiego o Puchar Mazowsza Ad Astra 2012, II miejsce na IV Ogólnopolskim Turnieju Tańca Towarzyskiego „MUZA 2012” pod patronatem Prezydenta Olsztyna (kategoria. 14-15 lat, kl. C, styl latin), III Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzyskiego „OPTIS 2012 w Białymstoku” – I miejsce taniec latino, III Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzyskiego „OPTIS 2012 w Białymstoku” – V miejsce taniec standardowy, Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzyskiego o Złotą Podwiązkę w Ostrołęce – VI miejsce, udział w innych turniejach o puchar burmistrza, prezydenta)

Wszystkim nagrodzonym serdecznie gratulujemy!

*opracowała Alicja Mieszuk*

**OLECKIE CENTRUM**  
**SZKOLENIA KIEROWCÓW**  
*Jerzy Miłiszewski*  
 Olecko, Aleje Lipowe 3



Rozpoczęcie kursu

**Ośrodek czynny codziennie w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>**

**SZYBKO I BEZ NERWÓW**  
 UZYSKASZ PRAWO JAZDY KATEGORII A,B,C,D,E

**PIERWSZE SPOTKANIE**

**24**  
**października**  
 godz. 16<sup>00</sup>

B80807

**tel. 87-520-23-36**





## Policjanci zlikwidowali plantację konopi indyjskich

Oleccy policjanci zajmujący się przestępczością narkotykową w jednej z miejscowości na terenie gminy Świętajno zlikwidowali uprawę konopi. Łącznie zabezpieczono 265 roślin w różnej fazie wzrostu. Prowadzone w tej sprawie śledztwo doprowadziło do zatrzymania sześciu osób. Jeden z podejrzanych został aresztowany na 3 miesiące. Wobec kolejnych trzech zastosowano policyjny dozór oraz poręczenie majątkowe.

Od dłuższego czasu w zainteresowaniu oleckich kryminalnych były uprawy konopi na terenie gm. Świętajno. Gdy rośliny ścięto policjanci pracujący nad tą sprawą ustalili miejsca ich suszenia i przechowywania. Pierwsze przeszukiwania przeprowadzone we wrześniu br. doprowadziły do zabezpieczenia znacznej ilości zielonego suszu. Wszczęte w tej sprawie śledztwo i czynności wyjaśniające wykonywane pod nadzorem prokuratury doprowadziły do zatrzymania sześciu podejrzanych. Zgromadzony dotychczas materiał dowodowy pozwolił czterem osobom przedstawić łącznie osiem zarzutów. Dotyczyły one m.in. posiadania środków odurzających, a także udzielania narkotyków nieletnim. Śledztwo nadal jest prowadzone i nie wykluczone jest postawienie kolejnych zarzutów w tej sprawie.

Postanowieniem sądu 33-letni Sławomir S. został aresztowany i najbliższe 3 miesiące spędzi w areszcie śledczym. Wobec 21-letniego Mariusza T., 27-letniego Tomasza P., i 17-letniego Kamila T. prokurator zastosował policyjny dozór i poręczenie majątkowe.

Zgodnie z ustawą o przeciwdziałaniu narkomanii za udzielania środków odurzających i substancji psychotropowych małoletnim grozi kara pozbawienia wolności na czas nie krótszy od lat 3.

*asp. Tomasz Jegliński  
rzecznik prasowy KPP w Olecku*

## Śledztwo umorzone

Komenda Powiatowa Policji w Olecku złożyła do Prokuratury Rejonowej w Olecku zawiadomienie dotyczące składania przez 47-letnią kobietę fałszywych oskarżeń wobec funkcjonariusza policji, składanie fałszywych zeznań oraz zawiadomienia o nie popełnionym przestępstwie.

Cała sprawa miała swój początek w Olecku 9 lipca br. Wtedy to około godziny 16.15 oficer dyżurny otrzymał zgłoszenie o nietrzeźwej kobiecie, która prowadziła auto. Policjanci zauważyli poszukiwany samochód na skrzyżowaniu ulic Armii Krajowej i Jeziornej. Następnie kierująca zatrzymała się na parkingu. Po chwili nagle zaczęła cofać i uderzyła w nadjeżdżający radiowóz.

Okazało się, że sprawcą była 47-letnia mieszkanka gminy Olecko. Przeprowadzone badanie alkomatem wykazało blisko 3 promile alkoholu w jej organizmie. Kobieta w takim stanie przewoziła czworo dzieci w wieku od 9 do 14 lat. Kierująca na miejscu interwencji wszczęła jeszcze awanturę i nie reagowała na polecenia. Agresywną kobietę szybko obezwładniono i założono jej kajdanki. Następnie została zatrzymana do wytrzeźwienia w policyjnym areszcie. Przedstawiono jej wtedy zarzuty za prowadzenia pojazdów mechanicznych w stanie nietrzeźwości oraz narażenie dzieci na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia lub zdrowia z art. 160 § 2 kk. w zb. z art. 178a § 1 kk.

Po wytrzeźwieniu kobieta złożyła zawiadomienie o pobiciu przez jednego z policjantów. Prowadzone w tej sprawie przez Prokuraturę Rejonową w Elku śledztwo zostało umorzone z uwagi na brak danych dostatecznie uzasadniających podejrzenie popełnienia przestępstwa. Zawiadamiąca nie złożyła zażalenia na sposób zakończenia sprawy. Po uprawomocnieniu się postanowienia oleccy policjanci złożyli zawiadomienie wobec 47-latkę za fałszywe oskarżenie innej osoby o popełnienie czynu zabronionego, a także za fałszywe zeznania i zawiadomienie o nie popełnionym przestępstwie.

*rzecznik prasowy KPP asp. Tomasz Jegliński*

BiS STUDIO REKLAMY  
Bogata oferta, niskie ceny!  
**PIECZĄTKI**  
Promocja  
Przy zamówieniu dowolnej pieczątki  
upominek reklamowy gratis!  
Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42

## ZESPÓŁ SZKÓŁ SPOŁECZNEGO TOWARZYSTWA OŚWIATOWEGO W OLECKU

- szkoła podstawowa
- gimnazjum
- liceum ogólnokształcące

### Gimnazjalisto, licealisto

Jeśli chcesz chodzić do przyjaznej szkoły, w której nie doświadczysz stresu i będziesz traktowany indywidualnie, to ta szkoła jest dla Ciebie.

### Rodzice licealistów i gimnazjalistów

Jeśli chcecie zainwestować w przyszłość swoich dzieci i rzetelnie przygotować je do dalszych etapów edukacyjnych to jest szkoła dla Waszych dzieci.

### Jaka jest nasza szkoła ?

- \* Panuje w niej przyjazna atmosfera, rodzice i uczniowie czują się w niej dobrze - **prawda**
- \* Jest szkołą tylko dla bogaczy - **fałsz**
- \* Osiąga bardzo dobre wyniki z egzaminów gimnazjalnych - **prawda**
- \* Nauczyciele stawiają uczniom dobre oceny, bo płacą czesne - **fałsz**
- \* Indywidualnie traktuje potrzeby edukacyjne uczniów - **prawda**
- \* Nasi uczniowie różnią się intelektualnie od uczniów szkół publicznych - **fałsz**
- \* Kadra nauczycielska i rodzice ściśle współpracują dla dobra młodzieży - **prawda**
- \* Szkoła bankrutuje lub ma problemy finansowe - **fałsz**
- \* Nasi uczniowie uczęszczają w konkursach i osiągają w nich sukcesy - **prawda**

Chcemy zaprotestować przeciwko fałszywym poglądom o naszej szkole. Najwięcej o tym, jaka jest nasza szkoła mają do powiedzenia ludzie, którzy jej nie znają. Nasza szkoła nie jest uwzględniana na rynku edukacyjnym gminy. Istniejemy od ponad 20 lat i nadal będziemy kształcić? najlepiej, jak potrafimy.

**Zostań naszym uczniem i razem z rodzicami oceń, jaką jesteśmy szkołą.**

**Spółeczność Zespołu Szkół STO w Olecku  
ul. Młynowa 8, tel. 87 5202418, www.spoleczna.olecko.edu.pl**







## Prawidłowe nawyki żywieniowe

W ramach powiatowego programu zdrowotnego pn. „Zapobieganie nadwadze, otyłości oraz chorobom przewlekłym” od 23 do 30 września 2013 r. przeprowadzono kolejnych 17 spotkań z zakresu edukacji zdrowotnej.

Zorganizowano je w placówkach oświatowych oraz 2 środowiskowych domach samopomocy. Edukacją objęto ogółem 1.600 osób, w tym: dzieci, młodzież, nauczycieli, kadre zatrudnioną w placówkach oraz rodziców.

Zajęcia poprowadzili: dietetycy, specjaliści ds. zdrowia,



prewencji nowotworów oraz wychowania fizycznego.

Prelegenci informowali, iż należy wyrobić w sobie prawidłowe nawyki żywieniowe. Przekonywali do prowadzenia zdrowego stylu życia, aby poprawić ogólny stan zdrowia lub zapobiec wystąpieniu wielu przewlekłych chorób.

Koordynatorem prowadzonej akcji edukacyjnej było Starostwo Powiatowe w Olecku.

*Halina Kasicka*

[www.zdrowie.powiat.olecko.pl](http://www.zdrowie.powiat.olecko.pl)



## Doskonalenie nauczycieli

Powiat Olecki 2 września rozpoczął realizację projektu „Kompleksowe wsparcie procesu doskonalenia nauczycieli w Powiecie Oleckim”. Projekt jest pilotażem nowego mo-

delu systemu doskonalenia opracowywanego przez Ośrodek Rozwoju Edukacji w Warszawie i Ministerstwo Edukacji Narodowej z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

Głównym celem projektu jest podniesienie jakości funkcjonowania doskonalenia nauczycieli w powiecie oleckim poprzez pilotażowe wdrożenie planów wspomagania w okresie od września 2013 r. do czerwca 2015 r. w szkołach i przedszkolach spójnych z ich zdiagnozowanymi potrzebami.

30 września 2013 r. w Starostwie Powiatowym w Olecku odbyło się spotkanie informacyjne skierowane do Dyrektorów szkół i przedszkoli z terenu całego powiatu.

Ważnym elementem spotkania było zawarcie porozumień o współpracy na rzecz realizacji projektu „Kompleksowe wsparcie procesu doskonalenia nauczycieli w Powiecie Oleckim” pomiędzy Powiatem Oleckim, a Warmińsko-Mazurskim Ośrodkiem Doskonalenia Nauczycieli w Olsztynie Filią w Olecku oraz Warmińsko-Mazurską Biblioteką Pedagogiczną im. Prof. Tadeusza Kotarbińskiego w Olsztynie Filią w Olecku.

*H. Bogdańska*

[www.powiat.olecko.pl](http://www.powiat.olecko.pl)



## policjanci zatrzymali włamywaczy

Oleccy kryminalni zatrzymali dwóch mężczyzn podejrzanych o szereg włamań, do których dochodziło w jednym z zakładów na terenie gminy Olecko. Do policyjnego aresztu trafił 37-letni Zbigniew I. oraz 40-letni Grzegorz T. Łupem sprawców padało paliwo. Zgromadzony materiał dowodowy pozwolił na przedstawienie współnikom czterech zarzutów kradzieży z włamaniem.

Funkcjonariusze wydziału kryminalnego w sprawie kradzieży paliwa w miejscowościach na terenie gminy Olecko prowadzili intensywne czynności wykrywcze. Przełom w sprawie nastąpił w miniony czwartek 3 października. Wtedy to oficer dyżurny otrzymał zgłoszenia o włamaniu do jednego z zakładów drzewnych. Natychmiast na miejsce pojechał patrol policji.

Funkcjonariusze na gorącym uczynku zatrzymali 37-letniego Zbigniew I. Mężczyzna został zatrzymany do wyjaśnienia sprawy. Następnego dnia do policyjnego aresztu trafił kolejny podejrzany 40-letni Grzegorz T. Jak ustalili policjanci pracujący nad tą sprawą współnicy działali w różnych odstępach czasu. Łupem napastników padało tylko paliwo. Z informacji uzyskanych od właścicieli zakładu ustalono, że sprawcy ukradli blisko 1400 litrów oleju napędowego na kwotę ok. 7 tysięcy złotych. Podczas przesłuchań podejrzani przyznali się do winy i złożyli wyjaśnienia. Postanowieniem prokuratora zastosowano wobec nich policyjny dozór. Kryminalni nie wykluczają postawienia kolejnych zarzutów w tej sprawie.

Za kradzież z włamaniem grozi kara nawet 10 lat pozbawienia wolności.

*rzecznik prasowy KPP asp. Tomasz Jegliński*



## Zakończenie realizacji projektu „Kobiety przyszłości”

Uprzejmie informujemy, że w dniu 30 września 2013 roku dobiegła końca realizacja projektu „Kobiety przyszłości” współfinansowanego ze środków otrzymanych z Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej w ramach Programu Operacyjnego Fundusz Inicjatyw Obywatelskich przy finansowym wsparciu Województwa Warmińsko - Mazurskiego. Projekt realizowany był od 1 czerwca 2012 roku przez Fundację Rozwoju Ziemi Oleckiej w partnerstwie z Gminnym Centrum Kultury w Kowalach Oleckich. Głównym celem przedsięwzięcia było zwiększenie aktywności ponad trzydziestoosobowej grupy kobiet z powiatu oleckiego w życiu publicznym powiatu oraz podniesienie wśród nich umiejętności aktywnych działań w sferze publicznej. Ponadto projekt miał za zadanie upowszechnić wiedzę z zakresu znaczenia i roli kobiet w życiu publicznym wśród społeczności zamieszkującej powiat olecki.

W ramach realizacji projektu członkinie grupy docelowej wzięły udział w szkoleniach tematycznych, których celem było



przełamanie stereotypów postrzegania kobiety w życiu publicznym, przedstawienie kobiety jako silnej, przedsiębiorczej, spełnionej i niezależnej osoby, zwiększenie własnej wartości oraz zarządzanie czasem – zarządzanie stresem. Ponadto uczestniczki szkoleń doskonaliły umiejętność wystąpień publicznych, a także poznawały zasady prowadzenia kampanii wyborczych. Szkolenia poprowadziły: teoretyczka etyki, filozofka, publicystka, feministka prof. Magdalena Środa, założycielka Feminoteki Joanna Piotrowska, terapeutka, edukatorka Marzanna Krajewska oraz trenerka, doradczyni – coach Małgorzata Marszelewska. W celu poznania dobrych praktyk oraz przykładów aktywnych działań w sferze społecznej, publicznej i kulturalnej, uczestniczki projektu odwiedziły Elbląską Radę Konsultacyjną Osób Niepełnosprawnych, Stowarzyszenie „Centrum Rozwoju Ekonomicznego Paśłęka” oraz Stowarzyszenia Mieszkańców Wsi „Oleśno – wieś z pomysłem”. Panie z bliska mogły przyjrzeć się funkcjonowaniu powyższych organizacji, realizowanym przez nie zadaniom publicznym i podjętym przez nie oddolnym inicjatywom.

Zdobytą wiedzę i umiejętności uczestniczki projektu mogły przenieść na grunt praktyczny, uczestnicząc w IV i V Kongresie Kobiet. Panie z powiatu oleckiego, oprócz wysłuchania paneli tematycznie związanych z rolą i znaczeniem kobiet w życiu społecznym i politycznym, promowały także nasz region na spe-

cialnie przygotowanym stoisku. Popularyzowały one nie tylko elementy dziedzictwa kulturowego i atrakcje turystyczne naszego regionu, ale także dobre praktyki wypracowane przez organizacje pozarządowe oraz grupy nieformalne z terenu powiatu oleckiego. Reprezentantki naszego powiatu wystąpiły także w panelach tematycznych i sesjach plenarnych. Podczas IV Kongresu Kobiet o potrzebie wsparcia regionów oraz o problemach kobiet z obszarów wiejskich podczas sesji „Aktywność, przedsiębiorczość, niezależność” mówiła koordynatorka projektu „Kobiety przyszłości” Celina Górską. W trakcie V Kongresu Kobiet wójt Kowali Oleckich Helena Żukowska, oprócz uczestnictwa w panelu „Przedsiębiorczość kobiet – historie naszych sukcesów, porażki w naszych historiach”, wręczyła premierowi Donaldowi Tuszkowi projekt „Świetlików”, którego założeniem jest utworzenie w gmi-



nach na terenie kraju centrów edukacyjno-kulturalnych.

Wiedzę i umiejętności zdobyte podczas szkoleń uczestniczki projektu miały możliwość także wykorzystać podczas wspólorganizacji konkursu na najlepszą sołtyskę w powiecie oleckim. Organizacji konkursu towarzyszyły spotkania uczestniczek projektu z mieszkankami poszczególnych sołectw. Powyższe spotkania miały na celu przedstawienie zebranym kobietom istoty konkursu, ukazanie roli sołtysa we wsi, a także zmotywowanie mieszkank powiatu do uczestnictwa w wyborach na sołtysów i radnych. Wyniki konkursu na najlepszą sołtyskę w powiecie oleckim zostały ogłoszone podczas konferencji regionalnej „Droga do sukcesu – Aktywność społeczna kobiet”. Spośród piętnastu zgłoszonych kandydatek do tytułu najlepszej sołtyski komisja konkursowa pierwsze miejsce postanowiła przyznać ex aequo Cecylii Truchan z sołectwa Monety oraz Bożenie Namiotko z sołectwa Kukówko, drugie miejsce przypadło w udziale Annie Liliozie Gajewskiej z sołectwa Plewki, zaś trzecie – Ewie Baranowskiej z sołectwa Markowskie.

W ramach konferencji regionalnej debatowano także na tematy związane z aktywnością kobiet w regionie. Podczas poszczególnych sesji, oprócz zaproszonych ekspertek, głos zabrały także uczestniczki projektu „Kobiety przyszłości”.

W ramach realizacji projektu do życia powołane zostało Koło Operatywnych Kobiet, zrzeszające kobiety z terenu powiatu oleckiego. Założeniem funkcjonowania KOK-u jest kontynuowanie idei patronującej projektowi „Kobiety przyszłości”, a mianowicie realizacja przedsięwzięć na rzecz aktywizacji kobiet w życiu publicznym.

Na zakończenie pragniemy podziękować Paniom biorącym udział w projekcie „Kobiety przyszłości” za aktywne uczestnictwo w działaniach realizowanych w ramach zadania. Żywnym głębką nadzieję, iż zdobyte przez Panie umiejętności pozwolą nam na dalszą współpracę, tym razem na zasadzie partnerstwa.

**Prezes Fundacji Rozwoju Ziemi Oleckiej w Olecku**

**Andrzej Wojczulewicz**

**Dyrektor Gminnego Centrum Kultury**

**w Kowalach Oleckich**

**Karol Czerwiński**







## Trzymaj formę! Bądź aktywny!

Już po raz ósmy szkoły podstawowe i gimnazjalne powiatu oleckiego przystąpiły do realizacji programu edukacyjnego pt. „Trzymaj formę!”. Działania informacyjno-edukacyjne skierowane do uczniów i ich rodziców mają na celu poprawę sposobu odżywiania młodzieży, promocję zasad aktywnego stylu życia oraz dostarczenie wiedzy i umiejętności korzystania z informacji zamieszczonych na opakowaniach produktów spożywczych.

Placówki nauczania i wychowania w ubiegłym roku szkolnym w atrakcyjny sposób, poprzez różnorodne formy realizacji, przekazywały wiedzę na temat zdrowia. Poniżej zdjęcia z realizacji programu w niektórych szkołach.

*Emilia Naruszewicz*

*Promocja Zdrowia i Oświata Zdrowotna*

*Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Olecku*



**Szkoła Podstawowa w Wieliczkach - „Sól szkodzi zdrowiu” – zebranie z rodzicami uczniów**



**Zespół Szkół w Olecku – „Dzień sałatkowy”**



**Szkoła Podstawowa w Stożnem – przygotowywanie sałatek i kanapek**



**Szkoła Podstawowa nr 3 im. Jana Pawła II w Olecku – przedstawienie kodeksu zdrowego odżywiania w formie plakatów**



**Zespół Szkolno-Przedszkolny w Cimochach – obliczanie BMI**



**Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Kowalich Oleckich – biegi przelajowe**





## Golubie - wieś, której nie ma i Uroczysko Kramnk



**Dojazd: Olecko - Filipów - Przerośl - Stańczyki - Maciejowięta - Golubie - Orliniec - Rezerwat „Uroczysko Kramnik”**

Na naszym terenie jest wiele miejsc opuszczonych, w których nie tak dawno jeszcze istniały wsie. Dzisiaj pozostały po nich już tylko zarysy fundamentów, zawalone piwnice, stare drzewa, zdziczałe sady, zarastające drogi, ścieżki i cmentarze.

Tak też się stało i z Golubiami – największą wyludnioną wsią w okolicach puszczy Rominckiej – liczącą w latach swojej świetności 424. mieszkańców. W okresie międzywojennym Golubie należały do Prus Wschodnich. Funkcjonowała tutaj żandarmeria, posterunek celny, poczta, szkoła, leśnictwo, karczma i stacja kolejowa.

Przed rokiem 1939 we wsi mieszkało 307 osób. Po wojnie miejscowość znalazła się w granicach Polski. Pod koniec lat 70. XX wieku we wsi mieszkało 10 rodzin. Ostatni mieszkańcy opuścili ją w latach 1982-83. Dzisiaj pozostały po Golubiach tylko wspomnienia i ścieżka dydaktyczno-historyczna „Golubie – wieś, której nie ma” częściowo prowadząca wzdłuż szlaku czerwonego i zielonego.

W odległości około 7 km od Golubi w kierunku Orlina położony jest rezerwat przyrody „Uroczysko Kramnik”, utworzony w celu ochrony stanowisk rzadkich i reliktowych gatunków roślin oraz bagiennych zbiorowisk leśnych.

Do rezerwatu trudno jest się dostać, nie ma oznakowań



ani drogi dojazdowej czy ścieżki. Trzeba iść przez pola. Flora rezerwatu obejmuje 227 gatunków roślin naczyniowych. 33 gatunki podlegają ochronie. Najcenniejszym z nich jest rzadko występująca w Polsce malina moroszka (w rezerwacie rośnie na sześciu stanowiskach). Rośnie też żłobik koralowy, kukulka Fuchsa (storzycyk) i plamista, groszek błotny.

W ciepłą i słoneczną niedzielę, 8 września 2013 r. we wsi, której nie ma byli i po uroczysku Kramnik chodzili: Marta Kiejdo i Andrzej Malinowski.



**Uroczysko** – część lasu (rzadziej pola lub łąki) o orientacyjnym znaczeniu, bez ściśle oznaczonych granic; jest to miejsce związane zwykle ze szczególnym wydarzeniem historycznym, legendą, kurhanem, czy w którym występują charakterystyczne cechy przyrodnicze.





Kamil Orłowski

## Pakistan

część 3



kapliczka w Sadar Town, Karachi

### Jak to jest z tą religią ?

Ostatnie wydarzenia do jakich doszło w północnym Pakistanie skłoniły mnie do uaktualnienia wątku religijnego, który został poruszony w pierwszym artykule. 22 września 2013 roku w mieście Peszawar (północny-zachód Pakistanu), doszło do dwóch samobójczych ataków bombowych po mszy świętej w kościele katolickim. 85 zabitych oraz 146 rannych, taki bilans zamachu podają pakistańskie media.

W odróżnieniu od europejskich informacji w Pakistanie wyszczególniana jest również informacja o samym miejscu zamachu. Jeden z najstarszych kościołów w Pakistanie. Kościół Wszystkich Świętych został wybudowany w 1883 roku i charakteryzuje się wyglądem zbliżonym do saraceńskich meczetów z minaretami i kopułą. Z reguły kościoły w Pakistanie są ochraniające przez policję i wstęp do nich mają jedynie chrześcijanie. Pomimo tego, w Peszawarze doszło do zamachu, gdy wierni opuszczali kościół po zakończeniu mszy.

Jednak o chciałbym podkreślić w artykule, chrześcijanie stanowią według oficjalnych źródeł około 4% ludności Pakistanu. Często jednak pojawiają się opinie, że jest to liczba zaniżona. Część społeczeństwa chrześcijańskiego unika proklamacji własnych poglądów religijnych w obawie o własne bezpieczeństwo lub też z innych powodów. Pomimo omyłek w statystykach nadal faktem jest obecność sporej enklawy chrześcijańskiej. Często samo istnienie takiej grupy staje się przyczyną skrajnych działań ekstremistów muzułmańskich skierowanych przeciwko chrześcijanom. Ponadto dochodzą oskarżenia o profanację symboli religijnych przez ową grupę chrześcijan.

Kim są ludzie odpowiedzialni za tego typu działania zmierzające do „wojny religijnej”? Często mówi się, że stoją za tym Mudżahedini, czy też Talibowie. Ale tutaj wracamy do punkty wyjścia i musimy znów zdefiniować kim są te kolejne grupy. Tak często się o nich słyszy, ale czy wiadomo coś więcej?

W tym artykule przejdę od razu do ocen tego czynu, które

wypowiadają zwykli Pakistańczycy jeśli dochodzi do zamachów na tle religijnym.

Z tego co zaobserwowałem społeczeństwo Pakistańskie

najczęściej oskarża o nie ludzi niewykształconych, nierzadko analfabetów, którzy źle interpretują świętą księgę islamu – Koran. Dlaczego tę księgę? Fundamentalności interpretowaniu jej treści poświęcają się jej całkowicie. Koran staje się ich przewodnikiem przez życie.

Szariat i Jihad również często przytaczane, mogą kojarzyć się ze świętą wojną przeciwko władzy politycznej, przeciwko chrześcijanom, przeciwko niewiernym. Jest



katedra św. Patryka

to jedynie rozumowanie powierzchowne zapisów Koranu. Podobnie jak Biblię można interpretować na różne sposoby, tak samo Koran.

Z tego co dowiedziałem się podczas jednej z wizyt w meczecie (dokładnie w Masjid e Tooba, mający możliwość pomieszczenia 5000 wiernych), w Islamie za wyjaśnienie sensu ksiąg odpowiedzialne są odpowiednie osoby z kręgów religijnych. Mają za zadanie propagować właściwą ścieżkę wiary. Dochodzi jednak do nadinterpretacji lub też błędnego odczytania słów Boga przez osoby do tego nieupoważnione. Właśnie to jest uważane za najczęstszy powód dokonywania zamachów i innych okropności na tle religijnym.

W Pakistanie dla niemuzułmanów są znaczne ograniczenia. Do poważnych można zaliczyć to, że prawnie tylko muzułmanin może zostać prezydentem lub premierem. Więcej można znaleźć ograniczeń niepisanych, dotyczących w szczególności okresu zwanego Ramadanem. Jest to czas postu i pokuty, zbliżony do chrześcijańskiego Wielkiego Postu. Ramadan również poprzedza jedno ze świąt religijnych. Podczas tego czasu, delikatnie ujmując, nie jest wskazane spożywanie posiłków podczas dnia na ulicach. Można stwierdzić, że ogranicza to normalne życie dla chrześcijan oraz wyznawców innych religii.

Chrześcijaństwo i Islam mają wiele ze sobą wspólnego. W większości Pakistańczycy, których poznałem okazywali szacunek innym religiom. Pojawiała się u nich ekscytacja możliwością odkrycia Boga inną drogą.



Masjid e Tooba - największy meczet w Karachi

**AUTO-MOTO****AUTO LAND**części samochodowe, ul. SOKOŁA 1D, tel. (87) 520-12-88 V34304**\* AUTOCZĘŚCI;**ul. Grunwaldzka, tel. (87) 520 01 21 K88302\* **AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3A, naprawa: zawieszenia, amortyzatory, elektronika, komputerowa geometria zawieszenia, klimatyzacja, chiptuning tel. 509-746-264; V33105\* **MYJNIA GĄBKOWA AUTOMATYCZNA**  
aleje Lipowe 1A V30348\* **Naprawa pojazdów:** ciężarowe, dostawcze, naczepy, przyczepy, ciągniki siodłowe, busy, tel. 606-113-276

K89401

**SERWIS OGUMIENIA**11 Listopada 31  
OPONY, FELGI (szosa na Giżycko).OLEJE SHELL (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98 V33205**AUTO - MOTO - SPRZEDAM**\* **Auta używane**, tel. 501-611-961 V34733\* **AUTOCZĘŚCI**, ul. Grunwaldzka, tel. 87-520-01-21

K88402

\* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 V33115\* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V34314\* **części używane**, wszystkie marki, Ełcka 2 (przy skupie złomu), tel. 501-611-961 V34723\* **Ford Escort Combi**, 1,4B, 1999, tel. 605-485-376 B82202\* **fotel Sahran Alhambra 2 sztuki**, tel. 508-097-660

V30118

\* **Mitsubishi Outlander**, 2005, 2,4B+G tel. 604-193-413

B81405

\* **Skoda Fabia**, 1,9TDI, 2002, klima, tel. 508-097-660

V30128

\* **Star 200**, 1987, na części, tel. 605-201-942 V34014**TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA**\* **„ASTRA” restauracja**, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancingi, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl V29809\* **kino**, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 L81303\* **„KOALA” - bar**. Kuchnia tradycyjna, catering.  
Plac Wolności 14, tel. (87) 520 15 78 V35003\* **konie kabardyńskie**, przejażdżki, pod siodło, Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 B82501**PIZZA NA TELEFON**PIZZERIA „PRIVE” zaprasza od 10<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup>Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 V37801\* **pracownia pisania ikon**, pracownia plastyczna, Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 B82302\* **Taxi „Z”**, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-520-12-12 K89101\* **wczasy**; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wiatra-kart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl B81804**USŁUGI**\* **angielski korepetycje**, magister UW, tel. 502-954-863 B80707

ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO

Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33

Tel. (87) 520-18-44; 605-990-280; 510-145-891 V31806\* **Artykuły i usługi elektryczne**, Grunwaldzka 6,  
tel. 87-610-00-66 V34104

**THE BEST REKLAMA - PIECZĄTKI** V22616

GRAWEROWANIE LASEROWE - FOTO KUBKI - FOTO PODUSZKI  
WYDRUKI WIELKOFORMATOWE (FOLIA, SIATKA, PŁÓTNO, I WIELE INNYCH)  
SZYLDY - TABLICZKI - LITERY 3D - PUCHARY - WIZYTÓWKI - KOSZULKI

Olecko, Jasińska 1a, 87 520 62 57, 512 966 803, www.beststudio.pl

\* **bezprowodowy internet iPlus**, tel. 87-520-13-31 B80508\* **Budowlana firma**, Tadeusz WITKOWSKI, kompleksowe prace budowlane, tel. 603-754-167, 87-523-41-44 K88502\* **cyklinowanie**, tel. 508-216-250 V33904\* **Centrum Ogrodnicze**, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V01539

**DIAMART** tel. 515 961 233 K89201

Marek GUZEWICZ

GRAWEROWANIE W KAMIENIU • LITERNICTWO NAGROBKOWE

\* **Foto-Ślub i inne uroczystości**, tel. 660 122 049 L81501

**Gabinet PERRO&GATO WETERYNARYJNY**

LEK. WET. MAŁGORZATA BIELECKA  
SPECJALISTA CHOROBY PSÓW I KOTÓW

PON-PT: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>, 16<sup>00</sup>-19<sup>00</sup> / SOB: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

ul. Kasprowicza 22, Olecko Tel: 87 735 14 85 **ROYAL CANIN**

\* **gazowe, hydraulik**, tel. 502-383-533 V34204

**gryfix kondrat**

19-300 Elk, ul. Sasankowa 17  
tel.: 087 620 03 09, 620 13 08  
fax: 087 621 56 07  
e-mail: poligrafia@gryfix.pl

**Drukarnia Offsetowa**

KOMPLEKSOWE USŁUGI DRUKARSKIE

- profesjonalne przygotowanie do druku: projekty graficzne, skład i lamowanie tekstu...
- druk offsetowy na nowoczesnych maszynach jedno- i czterokolorowych
- druk cyfrowy
- uszlachetnianie: foliowanie, lakierowanie UV...
- prace introligatorskie wykonywane przy użyciu profesjonalnych maszyn: linia do produkcji broszur, urządzenia do bigowania, perforowania, bindowania w spirali plastikowej i drucianej.

\* **hurtownia spożywcza**, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V34004\* **hurtownia wędlin**, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 B80109\* **instalacje elektryczne**, Henryk Rowiński, tel. 510-145-891 V31816\* **korepetycje - język angielski**; szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły średnie, tel. 608-215-475 L81402\* **kowalskie**, spawalnicze, ślusarskie, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 B81006\* **księgowe usługi**, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 B79810\* **materiały budowlane, metalowe, hydraulika - SKŁEP**  
**BUD-MET**, ul. Gołdapska 22, tel. (87) 520 22 41. V33005\* **MEBLE - salon**, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V31107\* **NAUKA GRY NA GITARZE**: muzyka klasyczna, muzyka rozrywkowa. Zapraszamy dzieci, młodzież oraz dorosłych. Ilość i wymiar lekcji do uzgodnienia. Nauczanie indywidualne. Pierwsza lekcja gratis! tel: 506 191 486

**OKULISTA** **CENTRUM OPTYKI** V29700

Plac Wolności 9

W każdą sobotę od 10<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup> REJESTRACJA: 501 267 347

SKŁEP CZYNNY: PN-PT 9<sup>30</sup>-17<sup>00</sup>, SO 10<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>

**OKAZJA! OKULARY PROGRESYWNE TANIEJ 20%-25%**

\* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V30328\* **pakowanie próżniowe żywności**, ulica Rzeźnicka 6, tel. 87-520-22-07 V31506



**PERFEKT Biuro Tłumaczeń**  
AGENCJA USŁUGOWA  
**KURSY JEZYKOWE WYNAJEM SAL LEKCYJNYCH**  
 Olecko, ul. Cz. Krzyża 3, tel. 87 520 24 05, www.perfekt-school.pl  
 \* pizza na telefon – od 10.00 do 22.00, tel. 87-520-31-32 lub sms 505-314-536 v37811

\* Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługi w ciągu 24 godzin, ul. Grunwaldzka 12, te. 723-565-284 v29909

**PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA**  
 ul. 11 Listopada 24C • usługi weterynaryjne  
 tel. (87) 520-30-73 • leczenie zwierząt do-  
 mowych  
 tel. (87) 520-27-89 • badanie mięsa  
 kom. 660-422-476  
 czipowanie, paszporty europejskie  
 psy, koty, fretki

\* **ROWERY** – naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 v33515

\* **skup metali i surowców wtórnych**, odbiór własnym transportem, najwyższe ceny, Ełcka 2, tel. 501-611-961 v34713

\* **sprzątanie**, opieka nad osobami starszymi lub dziećmi, tel. 506-462-495 B81206

**STOMATOLOG – 24 godz. tel. 605-893-381**  
**pełny zakres usług DERMATOLOG**  
 plac Wolności 11, rejestracja tel. 605-893-381, 87-520-22-22

\* **Taxi „Z”**, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-20-12-12 K89101

\* **tłumacz języka francuskiego**, tel. 888-605-885 L81105

**USŁUGI POGRZEBOWE**  
**“Barka”**  
**ul. Targowa 12, Olecko**  
**(przy starej Targowicy)**  
 tel. 87 520 23 55  
 tel. 509 338 320, tel. 508 097 660

\* **usługi wywrotką Man czteroosiową**, koparkoładowarka, TANIO, żwir, piasek, ziemia, wynajem ruszto-  
 wań, tel. 504-919-923 K88602

**Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI**  
 SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3  
 Tel. (87) 520-26-39

**ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski**  
 Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547  
 Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów i okładzin schodowych

**INNE**

\* **oddam koty** (wszystkie czarne) w dobre ręce, tel. 504-997-481 B80607

**KUPIĘ**

\* **stary traktor**, tel. 602-235-182 v30338

**PRACA**

\* **ślusarza, spawacza zatrudnię**, tel. 602-709-756 B82401

\* **zatrudnię stomatologa**, tel. 605-893-381 K89001

**SPRZEDAM**

\* **drukarka kolorowa OKI C3300n**, A4, idealna do wizytówek, mało używana, 290 złotych, tel. 604-193-413 B82004

\* **dom**, 3 ha, Jaśki, tel. 502-088-402 v17233

\* **dom w Suwałkach**, tel. 501-128-334 v34813

\* **działka usługowa**, granica obwodnicy, tel. 601-210-819 B79201a9

\* **działkę budowlaną**, 1650 m.kw., Olecko, tel. 602-709-756 B82103

\* **działki budowlane**, Jaśki, tel. 502-088-402 v17223

\* **działki budowlane**, uzbrojone, tel. 601-210-819 K85601a9

\* **kotły c.o., grzejniki, bojler, HYDROMAX**, ul. Targowa 18, tel. 87-615-31-90 v30308

\* **książki**, I i II klasa gimnazjum, (Gimnazjum nr 2), tel. 603-113-040 v34324

\* **luksfery** Fala niebieskie 36 sztuk, TANIO, tel. 508-610-285 B81904

\* **maszyny, urządzenia rolnicze**, tel. 516-670-859 K79301a9

\* **mieszkanie 60 m.kw.**, IV piętro, Gołdapska, tel. 504-041-857 v22626

\* **modele kartonowe, Wydawnictwo WIR**, (samoloty 1:50, okręty 1:300), tel. 601-152-454

\* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 v30318

**PROMOCJA w KEY**  
 Pompy ciepła  
 CWU + CO + kolektory słoneczne  
 przydomowe oczyszczalnie ścieków  
 możliwość montażu  
**DWORZEC PKP**  
 tel. 883-110-101 v37711

\* **siedlisko**, ul. Wiejska, ok. 40 arów, zabudowane budynkiem gospodarskim, dojazd od strony ulicy Wiejskiej, siła na miejscu, tel. 602-293-333 v30018

**WYNAJEM**

\* **kawalerka do wynajęcia**, tel. 508-247-483 K88702

\* **lokal użytkowy 100 m.kw.**, centrum, tel. 723-565-284 v29919

\* **lokal użytkowy 140 m.kw.**, centrum, tel. 501-620-577 v37821

\* **mieszkania do wynajęcia**, tel. 604-184-868 K88203

**Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.**  
 Olecko, ul. Gołdapska 22, tel. 502-200-053. v31017

**TYGODNIK OLECKI** **KUPON NA NAJTANIEJSZE OGŁOSZENIE DROBNE**

– 37 groszy za słowo

- auto  sprzedam  praca  
 wynajmę  kupię  inne

Treść: .....

Ilość publikacji:  x 1  x 2  x 3  x 4  x ?

Podpis: .....

K87209

**Prywatne Usługi Pogrzebowe**  
**Janusz Żero**

19-400 Olecko, ul. Gdańska 17  
tel./fax 0 87 520 40 88 (całą dobę)  
tel. kom. 0 602 793 432  
Filia: Kowale Oleckie - tel. 0 87 523 84 36,  
Raczkó - tel. 087 56 85 920

Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany, PUE ZUS  
AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES  
S.A.

#### PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.

**MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl**

WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY  
PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE  
NOWOŚĆ: Obsługa Platformy Usług Elektronicznych (PUE)  
ZUS. Profil, podpis elektroniczny, wsparcie, integracja firmy z  
profilem osobistym. Zapraszamy instytucje i osoby fizyczne.

B81306

**SPÓŁKA Z O.O.**  
**TERNET**

KOMPUTERY \* NOTEBOOKI \* KASY FISKALNE  
SERWIS BIURO \* RACHUNKOWE  
mobilny internet w Orange

PLAC WOLNOŚCI 26

tel.: +48 87 520 31 70

<http://www.sklep.ternet.com.pl/>

e-mail: [sklep@ternet.com.pl](mailto:sklep@ternet.com.pl) ; [ternet@ternet.com.pl](mailto:ternet@ternet.com.pl)

gg:3985104, skype: skype:marter2?call

Poniedziałek - Piątek: 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>

Sobota: 10<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

L80408

Projekt „Akademia Obywatela” współfinansowany  
jest ze środków Unii Europejskiej w ramach  
Europejskiego Funduszu Społecznego

#### BIURO PORADNICTWA OBYWATELSKIEGO I PRAWNEGO W OLECKU DRODZY PAŃSTWO!

Wszyscy wiemy jak niezręcznie jest prosić o jakąkolwiek pomoc materialną niezbędną do życia. Są jednak losowe sytuacje kiedy jesteśmy bez wyjścia. O ile spełnimy określone warunki - mamy prawo do zasiłku pielęgnacyjnego, który funkcjonuje od lat. W ostatnim okresie wprowadzono dodatkowo zasiłek opiekuńczy (specjalny).

Ze specjalnego zasiłku opiekuńczego mogą korzystać osoby zobowiązane do alimentacji pod warunkiem że nie pracują zarobkowo (alimentacją obciążone są dzieci wobec rodziców, wnuki wobec dziadków, rodzeństwo wobec siebie). Łączny dochód rodziny sprawującego opiekę oraz rodziny podopiecznego nie może przekroczyć 623,00 zł na osobę. Przy nieznacznym przekroczeniu limitu dochodów uprawniających do zasiłku, zasiłek można otrzymać. Kwota przekroczenia limitu dochodów uprawniających do zasiłku jest zmienna, uzależniona od wysokości najniższego zasiłku w danym okresie.

Ponadto z zasiłku nie mogą skorzystać:

- osoba sprawująca opiekę,
- emeryci i renciści,
- osoby korzystające z renty rodzinnej z powodu śmierci małżonka,
- osoby mające ustalone prawo do specjalnego zasiłku opiekuńczego lub świadczenia pielęgnacyjnego,
- osoba wymagająca opieki jest w rodzinie zastępczej.

Aby ustalić prawo do specjalnego zasiłku opiekuńczego, przeprowadzany jest wywiad środowiskowy mający na celu sprawdzenie warunków uprawniających do przyznania tego świadczenia. Wywiad aktualizowany jest co 6 m-cy.

Jest to tylko zarys zagadnień związanych z możliwością korzystania ze specjalnego zasiłku opiekuńczego. Jeżeli Państwo potrzebują poznać szczegóły dotyczących poruszonego zagadnienia – z a p r a s z a m y.

Mieszkańcy powiatu oleckiego mogą bezpłatnie skorzystać z porad prawnych i obywatelskich

w Biurze Porad Obywatelskich i Prawnych w Olecku przy ul. Wojska Polskiego 13 oraz placówkach terenowych w Kowalach Oleckich, Świętajnie i Wieliczkach. Na wizytę można umówić się telefonicznie pod numerem 876102201 lub mailowo: [ak.ob@wp.pl](mailto:ak.ob@wp.pl).

Serdecznie z a p r a s z a m y!



K 88202

## MEDYCYNA ALTERNATYWNA

### Pachnące sztuczki

Perfumy amerykańskich firm pachną zazwyczaj bardziej intensywnie niż europejskie. Amerykanki, które mimo wszystko pragną pachnieć dyskretniej, stosują sztuczkę pani Evelin Lauder „Walk through it” (przejdź przez to), czyli przechodzą przez pachnącą chmurę.

Po kąpieli, przed ubraniem się, psikają wodą toaletową, tworząc obłoczek zapachu. Jeśli nie masz pod ręką perfumowanego kremu lub mleczka do ciała, wypróbuj sposób zdradzony przez znaną amerykańską firmę Clinique. Wlej w zagłębienie dłoni preparat nawilżający do ciała (balsam lub mleczko do ciała bezwonne lub słabo pachnące), psiknij wodą toaletową lub wlej kilka kropli ulubionego zapachu. Rozetrzyj z mleczkiem, ogrzej i wmasuj w ciało.

### Zamiast tradycyjnych okularów

Coraz więcej osób, zwłaszcza młodych kobiet, używa soczewek kontaktowych. Nie każdy jednak może sobie na nie pozwolić.

Zrezygnuj z nich, gdy cierpisz na: zespół suchego oka, zmiany chorobowe rogówki, cukrzycę, alergię kontaktową, uraz oka.

Oto zasady pielęgnacji soczewek.

Soczewki kontaktowe nie lubią dymu papierosowego.

Jeśli długo przebywasz w zadymionym pomieszczeniu, oczyść je bardzo starannie.

Zapytaj optyka, jakich środków najlepiej używać do Twoich soczewek. Niedopuszczalne jest mieszanie preparatów od różnych producentów lub ciągle ich zmienianie.

Pojemnik do przechowywania soczewek myj po każdym ich wyjęciu.

Po oczyszczeniu enzymatycznym soczewki należy przed włożeniem do oka przepłukać roztworem soli fizjologicznej. Najlepiej zostawić je na noc w specjalnym płynie.

### Walory zdrowotne dyni

Dynia na pewno nie zasługuje na to by nie doceniać jej zalet, a to głównie z racji walorów zdrowotnych jakie posiada. Żółto zabarwiony miąższ zawiera liczne karotenoidy, w tym cenny bardzo betakaroten, któremu przypisuje się też właściwości przeciwnowotworowe. Poza tym warzywo to jest cennym źródłem cukrów, białka, licznych soli mineralnych i mikroelementów m. in. magnezu, miedzi i kobaltu. W miąższu znajdują się również witaminy C, E, PP i z grupy B. Dynię cenią bardzo dietetycy, ponieważ korzystnie wpływa na pracę układu pokarmowego np. wydzielanie żółci.



# KALENDARZ IMION

## 9 października

Anastazji, Dobrawy, Genowefy, Sary, Sybilli

Abrachama, Arnolda, Arona, Bogdana, Dionizego, Jakuba, Jana, Ludwika, Przedpełka, Rustyka, Wincentego

## 10 października

Alony, Mariny, Loretty, Oretty, Pauliny, Poli

Andrzeja, Budziśława, Daniela, Franciszka, Gedeona, Gereona, Germana, Leona, Ludomira, Lutomierza, Lutomira, Paulina, Przedpełka, Przemysława, Tomiła, Tomiła, Ziemowita

## 11 października

Albiny, Aldony, Amelii, Dobrochny, Dobromiły, Dobromiry, Meli, Zenaidy, Zenoidy

Aleksandra, Brunona, Dobromiła, Dobromira, Emila, Emiliana, Gardomira, Gromiśława, Mariana

## 12 października

Grzymiśławy, Krysty, Krystyny, Salwiny, Serafina, Witoldy

Edwina, Eustachego, Eustachiusza, Gaudentego, Grzymiśława, Maksa, Maksymiliana, Serafina, Witolda

## 13 października

Geraldyny, Januarii, Renaty, Reny, Wilfrydy

Daniela, Edwarda, Filipa, Geralda, Gerarda, Honorata, Januarego, Maurycego, Mikołaja, Siemiśława, Reginalda, Teofila, Ziemiśława

## 14 października (Dzień Edukacji Narodowej)

Alany, Bernardy, Dominiki, Fortunaty, Liwii, Sary

Alana, Bernarda, Damiana, Dominika, Ewarysta, Fortunata, Gaudentego, Kaliksta, Kalista

## 15 października

Aurelii, Drogosławy, Florentyny, Gościśławy, Idalii, Jadwigi, Jagody, Tekli, Teresy

Brunona, Drogosława, Gościśława, Leonarda, Sewera, Teodoryka, Zoriana

## Nasz przepis

### Zupa ziemniaczana

50 dag kości cielęcych, 50 dag szynki z kością, pęczek włoszczyzny, 5 dag cebuli, pół łyżeczki tymianku, 1 łyżka masła, ćwierć łyżeczki majeranku, sól, pieprz, 35 dag mącznych ziemniaków, szczypta tartej gałki muszkatołowej, 150 ml słodkiej śmietanki

Chudą szynkę oddzielamy od kości. Kości i cielęce i od szynki wrzucamy do wody i gotujemy na małym ogniu. Dodajemy do nich oczyszczoną, pokrojoną włoszczyznę, zioła i cebulę.

Obrane ziemniaki gotujemy 30 minut w odcodzonym wywarze. Po tym czasie wyjmujemy je i miksujemy. Dodajemy je do około 1 litra wywaru.

Szynkę drobno kroimy i dusimy na maśle i dodajemy do zupy.

Zupę krótko gotujemy, solimy, doprawiamy pieprzem i gałką muszkatołową.

Schłodzoną w lodówce śmietanę ubijamy i przyprawiamy nią zupę na talerzach bezpośrednio przed podaniem.

### Zapiekanka z szynką

75 dag ziemniaków, 2 cebule, 2 jajka, 20 dag szynki, olej, szklanka śmietany, 10 dag żółtego sera, sól, pieprz ziołowy

Ziemniaki obieramy, myjemy i kroimy w cienkie plastry.

Wrzucamy na osolony wrzątek i gotujemy 10 minut.

Cebule obieramy, siekamy i szklimy na oleju.

Szynkę kroimy w krótkie paski.

W natłuszczonej formie układamy kolejno warstwę ziemniaków, cebuli i szynki. Posypujemy to przetartym w duże wióry serem.

Śmietanę mieszamy z jajkami, przyprawiamy solą i pieprzem ziołowym i zalewamy tym zapiekanke. Pieczemy

około 45 minut w temperaturze 200°C.

### Omlęt z razowego chleba

Szklanka pokruszonego razowego chleba lub pumpernika, pół szklanki startego żółtego sera, 5 jajek, pół łyżeczki pieprzu ziołowego, łyżka posiekanego szczypiorku, półtorej łyżki masła, szczypta soli

Jajka roztrzepujemy w miseczce z 5 łyżkami wody. Gdy równo roztrzepane wysypujemy chleb, ser i szczypiorek i mieszamy. Doprawiamy solą i pieprzem.

Na patelni rozgrzewamy masło. Wlewamy omlęt, gdy jest dobrze gorące.

Można też zapiec w piekarniku.

### Ziemniaki pyszne przyprawione

8 średnich ziemniaków, 2 średnie cebule, 15 dag boczku wędzonego, 10 dag pieczarek, sól, ząbek czosnku

Przyprawa: ćwierć łyżeczki kolendry, ćwierć łyżeczki cząbrku, ćwierć łyżeczki majeranku, ćwierć łyżeczki gorczycy, ćwierć łyżeczki suszonej papryki, pół łyżeczki suszonego kopierku, szczypta chili, szczypta pieprzu czarnego

Wszystkie przyprawy wysypujemy do moździerza i tłuczemy na drobno.

Ziemniaki gotujemy na półtwardo. Boczek kroimy w kostkę, cebulę w krążki. Ziemniaki i pieczarki kroimy w plasterki.

W naczyniu żaroodpornym układamy na przemian: ziemniaki posypane szczyptą przyrządzonej przyprawy, cebulę, pieczarki i boczek. Zapiekamy około 40 minut w temperaturze 200°C. Na 10 minut przed końcem pieczenia potrawę posypujemy przygotowaną przyprawą.

## Cytaty na ten tydzień

Każdy człowiek jesz wszak istotną częścią Boskiego planu.

*Alan Loy McGinnis,  
Sztuka pewności siebie*

Lecz na obcym placu gład studziennej Cembrowiny, wdęptanej przez codzienny Krok, niekiedy bywał mu jak dom

*Rainer Maria Rilke,  
Obcy*

## PRZYSŁOWIA

W Edwarda (13 października) jesień twarda.

Grzmot październikowy – niedostatek zimowy.

Jadwiga śniegu przydzwiga. (15 października)

Gdy Jadwiga zaciągnie szarugą, wróży jesień mokrą i długą.

Gdy październik ciepło trzyma, zwykle mroźna bywa zima.

Gdy ciepły październik, zimny luty.

## Kanał Finow

... jest jedną z najstarszych istniejących sztucznie utworzonych dróg wodnych w Europie. Został wybudowany w 1605.

## Woda do podlewania kwiatów

Odstawiona woda na kilkanaście godzin lub dobę jest znacznie lepsza do podlewania kwiatów. Brak chloru sprawia, że po podlaniu rośliny lepiej rosną i zdrowsza jest gleba.

## Drożdżowe racuchy

50 dag mąki, 5 dag drożdży, 1,5 szklanki mleka, 2 jajka, łyżeczka cukru, cukier waniliowy, olej do smażenia

Drożdże rozcieramy z cukrem i wlewamy do nich połowę letniego mleka. Dodajemy 3 łyżeczki mąki i mieszamy.

Rozczyn odstawiamy w ciepłe miejsce na 5-10 minut.

Resztę mąki przesiewamy do miski. Jaja rozbijamy i oddzielamy żółtka od białek.

Żółtka dodajemy do mąki wraz z wyrosniętym rozczynem, cukrem waniliowym i resztą letniego mleka. Dokładnie wyrabiamy drewnianą łyżką.

Z białek ubijamy sztywną pianę i łączymy ją z wyrobionym ciastem.

Przykrywamy i odstawiamy w ciepłe miejsce na 10-15 minut.

Na rozgrzany na patelni olej kładziemy łyżką porcje ciasta. Smażymy około 3 minuty z obu stron.

Przed podaniem racuchy posypujemy cukrem pudrem.

## Sos z orzechów laskowych do sałatek owocowych

Prażymy 2,5 dag orzechów laskowych na sucho i następnie mielimy.

Mieszamy je z 6 łyżkami białego wina, 2 łyżkami soku z cytryny i łyżką płynnego miodu.



## Cykl Warmia i Mazury pływają - Olecko i okolice pływają

Zawody I - 05.10.2013 Hala LEGA w Olecku

Organizator: MOSiR Olecko

Patronat regionalny - Marszałek Województwa Warmińsko-Mazurskiego Jacek Protas

Patronat lokalny - Burmistrz Olecka - Wacław Olszewski

Sędzia główny: Robert Markowski Prowadzenie: Andrzej Kamiński

W zawodach udział wzięło 122 pływaczek i pływaków (57 kobiet i 65 mężczyzn) w 10 kategoriach wiekowych. Najmłodszy mieli do pokonania dystans 12,5 m, nieco starsi pływacy mierzyli się

z dystansem 25 m, a najstarsi sprawdzali swoje możliwości na dystansie 50 m. Po startach odbyła się uroczysta dekoracja oraz losowanie nagród niespodzianek. Żaden z uczestników nie opuścił pływalni z pustymi rękami. Rywalizowano stylem dowolnym. W Olecku startowali nie tylko mieszkańcy miasta i okolic ale i goście z Ełku, Pizy a nawet Olsztyna! Pod względem liczby uczestników Olecko wyprzedziła jedynie Ostródę. Była to pierwsza impreza cyklu, który obejmuje nie tylko rywalizację indywidualną ale i rodzinną oraz międzyszkolną. Liczą się więc nie tylko pojedyncze wyniki ale i systematyczność oraz wspólne, rodzinne starty.

Poniżej przedstawiamy wyniki z akcji Warmia i Mazury pływają. Patronat medialny nad oleckimi zawodami objął „Głos Olecka”. kolejne zmagania już 9 listopada. Serdecznie zapraszamy do uczestnictwa i kibicowania!

### Chłopcy, kategoria 6 lat i młodsi, dystans 12,5 m

1. Popławski Eryk 00:28:72
2. Kamiński Daniel 00:39:72
3. Wieloch Jakub 00:43:98
4. Twardowski Michał 00:47:69

### Dziewczęta, kategoria 7-9 lat, dystans 25 m

1. Lenkiewicz Maja 00:23:28
2. Twardowska Julia 00:27:61
3. Łapucka Ewa 00:29:65
4. Chmielewska Aleksandra 00:30:28
5. Molas Aleksandra 00:31:96
6. Bagińska Maja 00:32:14
7. Zackiewicz Kaja 00:33:16
8. Biszewska Gabriela 00:35:28
9. Jasińska Lidia 00:35:89
10. Molas Julia 00:38:20
11. Dźwilewska Daria 00:43:78
12. Chajewska Klaudia 01:02:74

### Chłopcy 7-9 lat, dystans 25 m

1. Ciborowski Itan 00:19:36
2. Bielenica Piotr 00:20:72

3. Gleba Maciej 00:20:80

4. Miliszewski Bartosz 00:24:88

5. Żenda Wiktor 00:25:25

6. Buchowski Kamil 00:27:60

7. Domelewski Michał 00:28:86

8. Szmyt Filip 00:30:49

9. Malinowski Tymoteusz 00:30:86

10. Wieloch Igor 00:32:32

11. Wojciechowski Maciej 00:38:21

12. Bielenica Paweł 00:38:26

### Dziewczęta 10-12 lat, dystans 25 m

1. Płazińska Wiktoria 00:18:56

2. Rutkowska Weronika 00:23:08

3. Dembińska Alicja 00:23:73

4. Dźwilewska Aleksandra 00:24:19

5. Łapucka Julia 00:24:38

6. Ankianiec Małgorzata 00:24:96

7. Żukowska Magdalena 00:24:86

8. Warsiewicz Zuzanna 00:26:26

9. Jeglińska Gabriela 00:26:53

10. Sienkiewicz Aleksandra 00:28:53

11. Konopko Kinga 00:29:63

12. Gawrys Zuzanna 00:30:10

13. Miedzianko Dominika 00:30:46

14. Buczyńska Dominika 00:30:56

15. Kamińska Natalia 00:31:52

16. Luto Patrycja 00:31:70

17. Sadowska Weronika 00:33:08

18. Masimowicz Wiktoria 00:33:63

19. Brzezińska Wiktoria 00:34:96

20. Stadnicka Pola 00:41:12

21. Kempisty Nikola 00:41:89

22. Iszkuło Martyna 00:55:62

### Chłopcy 10-12 lat, dystans 25 m

1. Gałkowski Błażej 00:16:41

2. Mitin Mateusz 00:18:28

3. Gleba Klaudiusz 00:19:22

4. Juchniewicz Kamil 00:21:28

5. Marchewka Aleksander 00:22:70

6. Kalinowski Sebastian 00:24:56

7. Mitin Dawid 00:25:48

8. Milanowski Jakub 00:25:78

9. Warsiewicz Hubert 00:26:39

10. Biszewski Bartosz 00:27:00

11. Dzikielewski Kuba 00:29:66

12. Wysocki Adam 00:32:76

13. Zawistowski Filip 00:32:76

14. Kamiński Jan 00:34:89

15. Girtler Klaudiusz 00:47:54

16. Mazur Krystian 02:16:16

### Dziewczęta 13-14 lat, dystans 50 m

1. Kasprzak Wiktoria 00:41:78

2. Sienkiewicz Weronika 00:42:18

3. Omilian Anna 00:43:08

4. Bubrowska Zuzanna 00:45:80

5. Ulikowska Weronika 00:48:00

6. Domoracka Julita 01:02:77

7. Kamińska Wiktoria 01:13:76

8. Pokora Gabriela 01:17:26

9. Janowicz Tatiana 01:17:45

10. Smokowska Agata 01:21:18

### Chłopcy 13-14 lat, dystans 50 m

1. Mitin Daniel 00:36:76

2. Stramowski Juliusz 00:44:33

3. Jasiński Jakub 00:49:16

4. Hodana Wojciech 00:49:69

5. Domoracki Patryk 00:49:76

6. Nawrocki Marcin 00:51:37

7. Kłeczek Patryk 00:53:56

8. Bąkowski Jakub 01:00:88

9. Kowalewski Damian 01:08:96

10. Jakolcewicz Rafał 01:16:46

### Dziewczęta kategoria 15-16 lat, dystans 50 m

1. Bäckiel Magdalena Iga 00:33:82

2. Wojciechowska Marcela 00:46:86

3. Żukowska Aneta 00:53:16

4. Śluzińska Zuzanna 00:56:68

### Chłopcy 15-16 lat, dystans 50 m

1. Gąsiewski Damian 00:43:82

2. Jabłoński Mateusz 00:43:86

3. Biszewski Mateusz 00:51:58

4. Maksimowicz Patryk 01:14:16

### Mężczyźni 17-19 lat, dystans 50 m

1. Wróblewski-Klimaszewski Hubert 00:36:36

2. Domitrz Jakub 01:00:58

### Mężczyźni kategoria 20-29 lat, dystans 50 m

1. Fidler Piotr 00:27:70

2. Dunaj Michał 00:28:88

3. Dunaj Tomasz 00:33:21

### Kobiety 30-39 lat, dystans 50 m

1. Ciborowska Aneta 00:39:29

2. Szymanowska Sylwia 00:55:40

3. Kozłowska Joanna 01:03:16

4. Twardowska Magdalena 01:45:98

### Mężczyźni kategoria 30-39 lat, dystans 50 m

1. Mitin Jerzy 00:33:98

2. Twardowski Sebastian 00:40:32

3. Wieloch Tomasz 01:02:76

4. Szymański Ireneusz 01:06:56

### Kobiety kategoria 40-49 lat, dystans 50 m

1. Kalinowska Alina

### Mężczyźni kategoria 40-49 lat, dystans 50 m

1. Ciborowski Sebastian 00:30:31

2. Sienkiewicz Sławomir 00:48:65

3. Jegliński Wojciech 00:55:54

4. Malinowski Jacek 00:58:90

5. Dziubiński Adam 01:02:03

6. Kopycki Stanisław 01:20:70

### Mężczyźni kategoria 50-59 lat, dystans 50 m

1. Dunaj Andrzej 00:50:39

### Kobiety 60 lat i powyżej, dystans 50 m

1. Kowal Olga 1:27:45

### Mężczyźni kategoria 60 lat i powyżej, dystans 50 m

1. Hołownia Jerzy 00:47:84

2. Zabołowicz Ryszard 00:48:04

## W najbliższym czasie w Olecku odbędą się nast. imprezy sportowe:

**Mecz V Ligi piłki nożnej: „Czarni” Olecko - „Granica” Bezledy**

**Termin i miejsce: 12.10.2013r. (sobota), godz. 14.00, Stadion Miejski w Olecku. Wstęp: 5 zł.**

**Mecz B klasy piłki nożnej: „Unia” Olecko - „Czarni” Olecko**

**Termin i miejsce: 13.10.2013r. (niedziela), godz. 14.00, Stadion MOSiR ze sztuczną murawą w Olecku.**

**www.mosir.olecko.pl**

**Zapraszamy do udziału i kibicowania!**

Wydawca: Agencja Promocyjno-Wydawnicza „OPiP”, Bogusław Marek Borawski. Adres redakcji: Olecko, ul. Zielona 37, skr. poczt. 44, tel. 601-152-454; e-mail: to@borawski.pl. Redaktor naczelny: Bogusław Marek Borawski. Dyżur redakcyjny: poniedziałki, wtorki, czwartki, piątki w godz. 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>. Za treść ogłoszeń pismo nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do adiacji, skracania oraz opatrywania nadesłanych artykułów własnymi tytułami.

Drukarnia „Gryfix”, 19-300 Ełk, ul. Sasankowa 17





## Powiatowe zawody piłkarskich „6”

2 października w ramach XII Turniej Piłki Nożnej o Puchar Dyrektora Szkoły Podstawowej im. Jana Kochanowskiego w Kowlach Oleckich na boisku „Orlik” odbyły się powiatowe zawody piłkarskich „6” szkół podstawowych chłopców – Mistrzostwa Powiatu.

Organizatorami turnieju były: Szkoła Podstawowa w Kowlach Oleckich oraz MOSiR Olecko. Sędzią głównym był Bartosz Buraczewski

W zawodach wzięło udział siedem zespołów, które rywalizowały w dwóch grupach. Grupa A: SP1 Olecko, SP Sokółki, SP Kowale Oleckie, SP Gąski

Grupa B: SP3 Olecko, SP 4 Olecko, SP Wieliczki

Wyniki spotkań:

### Grupa A

SP 1 Olecko – SP Sokółki 1:0  
 SP 1 Olecko – SP Kowale Oleckie 2:0  
 SP 1 Olecko – SP Gąski 0:0  
 SP Sokółki – SP Kowale Oleckie 0:1  
 SP Sokółki – SP Gąski 0:2  
 SP Kowale Oleckie – SP Gąski 1:1

### Grupa B

SP 3 Olecko – SP 4 Olecko 6:0  
 SP 3 Olecko – SP Wieliczki 2:0  
 SP 4 Olecko – SP Wieliczki 1:6

### Półfinały

SP 1 Olecko - SP Wieliczki 2:1  
 SP 3 Olecko – SP Gąski 5:0

### Mecz o 3 miejsce:

SP Wieliczki – SP Gąski 4:0

### Mecz o 1 miejsce

SP1 Olecko – SP 3 Olecko 0:2

### Nagrody indywidualne otrzymali:

**Dominik Sobaczak** (SP 3 Olecko) – Najlepszy strzelec  
**Wojciech Kukliński** (SP 3 Olecko) – Najbardziej wartościowy zawodnik

**Filip Bożewicz** (SP 1 Olecko) – Najlepszy bramkarz

Z jesiennym chłodem pomagały walczyć pączki oraz ciepła herbata przygotowana przez organizatorów. Nagrody wręczała **Elżbieta Kucharzewska**, dyrektor Szkoły Podstawowej im. Jana Kochanowskiego w Kowlach Oleckich. W kolejnej fazie rozgrywek zagrają dwie najlepsze drużyny czyli reprezentacje szkół SP 3 i SP 1 z Olecka. Zwycięzcami opiekował się **Zbigniew Polakowski**, zdobywcami drugiego miejsca **Kamil Szarnecki**.

W zawodach uczestniczyło 60 uczestników.

*Bartosz Cieśluk*

## Delegacja z Omska

Od 22 do 30 września gmina gościła trzyosobową delegację z Omska w Rosji. Goście zapoznali się z działaniami gminy w zakresie edukacji, kultury i sportu, ekologii oraz ochrony zdrowia.

Prowadzone były też rozmowy na temat stworzenia warunków umożliwiających wymianę dzieci i młodzieży. Ma się to przyczynić do praktycznej nauki języków obcych, wzajemnego poznania kultur, historii i geografii.

*UMwekis*

## Stypendia

Do Urzędu Miejskiego we wrześniu wpłynęły 582 wnioski o przyznanie stypendiów szkolnych. Jest to o 38 wniosków więcej niż w roku ubiegłym. Pomoc gminna obejmuje uczniów szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych.

Również przybyło wniosków od starających się o stypendium Burmistrza Olecka w dziedzinach nauki, sportu i stypendiów artystycznych. Jest ich 20, czyli o dwa więcej niż w roku poprzednim.

*UMwekis*



# NAPRAWA POJAZDÓW

## CIĘŻAROWYCH i DOSTAWCZYCH

### NACZEPY i PRZYCZEPY

### CIĄGNIKI SIODŁOWE

### BUSY

**OLECKO, ul. Kościuszki 54 (szosa na Wieliczki)**  
**tel. 606 113 276**



**OLECKO, Plac Wolności 15, tel. 87 520 31 31**

**Komputery Notebooki Drukarki Oprogramowanie**  
**Sprzedaż Serwis**  
**Tusze Tonery**  
**Podpis elektroniczny**  
**Telewizja cyfrowa**  
**Internet bezprzewodowy**

**Zapraszamy: 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, sobota 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>**



PO KOKARDE

F. No 146

Oczko

Małżeństwo jest jak gra w karty. Pomyślała zanim jeszcze otworzyła oczy. Nigdy nie wiadomo, kto ma silniejszą kartę i jak zagra. Ale dzisiaj nie miała ochoty na grę, choć chciałyby być zaskoczona. W końcu nie każdemu zdarza się taka okazja. Maria przeciągnęła się na łóżku i zamruczała jak kocica, co mogło oznaczać tylko jedno. Tą okazją była dwudziesta pierwsza rocznica ślubu.

Boże, czy to możliwe? Przemknął jej biały welon, choć z przyjęcia weselnego nic nie pamięta. Potem był pokój pełne kwiatów, to wtedy jeszcze była moda na kwiaty od gości. Pamięta, że pierwszej nocy, czyli nocy poślubnej... rozplakała się i szepotała, że sobie z tym wszystkim nie poradzi, że to ją przerasta. Przerastała się obowiązków, odpowiedzialności. Uśmiechnęła się do tego wspomnienia, bo nigdy lekkliwa nie była i raczej życie brała jak byka za rogi i do przodu, ale tamtej nocy zważyła w swoją moc i siłę.

Mieli to szczęście, że zaczynali we własnym mieszkaniu. Co prawda mieszkanie było spółdzielcze i z ogromnym kredytem, ale byli sami i nikt im nie przeszkadzał w tzw. docieraniu się. A te noce pełne namiętności. Och! Jakież to było młode, świeże i pełne namiętności. Wychodzili na bal. Była w łazience w czarnej bieliznie. Kupiła ją specjalnie do „małej czarnej”, którą kupiła właśnie na ten bal. Jeszcze tylko zęby, makijaż i mogli wychodzić.

Wszedł do łazienki, kiedy myła zęby. Widziała jego wzrok w lustrze. Wystarczyło jedno spojrzenie... Już wiedziała, że trzeba będzie wymyślić jakąś wymówkę na spóźnienie. Kiedy zakłada czarną bieliznę, zawsze przychodzi jej tamto zdarzenie, tak namiętne, że aż dreszcze przechodzą do dzisiaj.

Wystarczył jeden sms z pytaniem, jaką bieliznę woli: czarną, białą czy kolorową, a po powrocie z pracy tylko czekała aż dzieci pójdą spać. Innym razem, po powrocie z delegacji, witała go w szpilkach i czerwonym peniuarze. Kiedyś poszli na imieniny do znajomych. Miała na sobie wszystko, oprócz... bielizny. Wiedział o tym. Nie mógł doczekać się końca imprezy.

Najbardziej zaskakiwał kwiatami bez okazji, choć do romantyków nie należał. Zdarzyła się też kąpiel przy świecach, no i nie znała swego rozmiaru bielizny, bo od lat on ją kupo-

wał dla niej.

Czy były kryzysy? Niejeden! I nie po siedmiu latach, tylko po roku. Nie musiała nawet pakować jego ciuchów. Wiedziała, czym go najbardziej dotknie – włożyła do torby sprzęt wędkarski, z którym obchodził się jak z jajkiem i kiedy był już na klatce schodowej, wystawiła za drzwi. Do dzisiaj nie wie, u kogo spał, bo na pewno nie u swojej matki.

Któregoś lata wyjechała z dziećmi do swoich rodziców. Dzwonił kilka razy dziennie zapewniając, że tęskni, że życie bez niej i dzieci byłoby nie do zniesienia, aż przyszedł weekend i zamilkł. Nie odebrał telefonu następnego dnia, ani dzień później. Wiedziała, czuła to, że coś przeszkrobał. A jak coś się stało? Wypadek? Po trzech dniach wróciła do domu i nie poznała: lśniły czystością nawet okna. Oj, źle to wróżyło. I nie pomyliła się. Impreza była długa, obficie zakrapiana, a po niej wracała do domu... samochodem. Nawet nie żałowała tych pieniędzy, które trzeba było wydać, tylko miała ogromny żal, że zataił, że tak cholernie bała się o niego, że nie zaufał jej.

Pamięta, jak płakała, kiedy poroniła. Płakał jak dziecko. Ale też pamięć przechowała ten dzień, w którym nie odebrał jej ze szpitala po miesięcznej chorobie. Potrafił kupić jej buty za ostatnie pieniądze i zamówić w restauracji danie, które zrujnował ich tygodniowy budżet. Potrafił rzucić dowodem i straszyć, że coś sobie zrobi. Nie pozwolił jej tknąć palcem przygotowań świątecznych, kiedy była w stanie błogosławionym. Ale też miesiącami przewijał się po mieszkaniu, kiedy była zdrowa i wyrzucał, że nie jest posprzątane.

Nigdy nie czynił wyrzutów, kiedy chorowała; podawała cierpliwie leki, przykrywał troskliwie kocem i nie wpuszczał dzieci do pokoju, by mogła wypocząć. Potrafił też nieźle zabalować z kolegami.

I tak od dwudziestu jeden lat. I dniem, i nocą, od jednej radości do kolejnego nieszczęścia. Im lat przybywa, tym ubywa chęci na zmiany, bo czy kolejny związek byłby bardziej udany? Pamiętają jeszcze te czasy, kiedy tuż po ślubie mieli tylko wersalkę, szafkę ze strychu i telewizor, który stał na skrzynce przykrytej jakąś serwetą. I dorabiali się. I było dobrze. Bo chcieli, by było dobrze. Czy wytrwają „na dobre i na złe”? A któż to wie? Pierwsze karciane „oczko” przetrwali, a do kolejnych też potrzeba dwojga, jak w tangu.

Puszczam do nich oko na to ich „oczko”. Wytrwajcie.

Marusia

